This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta

Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

AUDUBON BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT

June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA

4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leida por la maquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanias pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Audubon

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large**: Darlene SHOTMEYER, Michael CRISPI, Michael TESTA, JR., Jeff VAN DREW, George GILMORE, Michael DONOHUE, Ron FILAN, Doug STEINHARDT, Allison MURPHY, Don PURDY **Delegates At Large Alternates**: Laura ALI, Frank SADEGHI, Jack ZISA, Rob ARACE, Brian E. RUMPF, Tia STEINHARDT, Jessica ROHR, Melanie COLLETTE, Theresa VELARDI, Paul KANITRA **District Delegates**: Cynthia GALLENTHIN, Scott MORRISON, Samantha SAMMONS **Alternate Delegates**: Rosemarie YERKA, Joseph VIGILANTE, Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One) / Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP ○ *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			○
United States Senator (Vote For One) / Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY ○	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER ○	*For The People* Albert HARSHAW ○	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW ○			○
Member of the House of Representatives (Vote For One) / Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL ○	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON ○	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO ○	○
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS ○			○
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER ○	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS ○		○
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three) / Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY ○	*Real Republicans* Denise GONZALEZ ○		○
				Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR. ○	*Real Republicans* Jennifer MOORE ○		○
				Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH ○	*Real Republicans* Ian GILL ○		○
Male Members of County Committee (Vote For Three) / Miembros Masculino del Comité del Condado (Vote por Tres)				NO PETITION FILED			○
				NO PETITION FILED			○
				NO PETITION FILED			○
Female Members of County Committee (Vote For Three) / Miembros Femenino del Comité del Condado (Vote por Tres)				NO PETITION FILED			○
				NO PETITION FILED			○
				NO PETITION FILED			○

ED/EV Audubon

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

AUDUBON BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT

June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA

4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leida por la maquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanias pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Audubon

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) / Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) **2nd Democratic Delegate District** A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 2er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	**1** Joseph R. BIDEN, JR. ○ *Camden County Democrat Committee, Inc.* Olivia AYSCUE Darlema D. BEY Carl E. STYLES	○
	2 Terrisa BUKOVINAC ○	
	3 UNCOMMITTED ○ *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Casey STEFANSKI Ethan STRONG	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) / Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	**4** *South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA ○	○
	5 *Peoples Needs First* Lawrence HAMM ○	
	6 *NJ Democratic Team* Andy KIM ○	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) / Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	**7** *Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS ○	○

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	**8** *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM ○	○

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	**9** *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY ○	○
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT ○	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) / Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	**11** *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN ○	○
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH ○	○
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD ○	○
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Al DYER ○	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE ○	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS ○	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail Ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas coloreando el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrán utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

AUDUBON BOROUGH

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Audubon Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 7:55 AM Page 2

Audubon Park Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 7:58 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

AUDUBON PARK BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA (OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE) MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede asistirle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contará. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No rasgue esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvela y obtenga otra.

ED/EV Audubon Park

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTINI Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER	*For The People* Albert HARSHAW	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY	*Real Republicans* Denise GONZALEZ		
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	*Real Republicans* Jennifer MOORE		
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	*Real Republicans* Ian GILL		
Members of Council (Vote For Two)	Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
Male Member of County Committee (Vote For One)	Miembro Masculino del Comité del Condado (Vote por Uno)				NO PETITION FILED			
Female Member of County Committee (Vote For One)	Miembro Femenino del Comité del Condado (Vote por Uno)				NO PETITION FILED			

ED/EV Audubon Park

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

AUDUBON PARK BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA (OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE) MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede asistirle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contará. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No rasgue esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvela y obtenga otra.

ED/EV Audubon Park

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) **Presidente de los Estados Unidos** (Vote por Uno)	Joseph R. BIDEN, JR.	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Karen E. ELKIS, Louis G. GREENWALD, Ian D. MOSLEY, Juliana R. ROSENBLEETH — 1	
3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention **3er Distro Delegado Democratico** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	Terrisa BUKOVINAC	
	UNCOMMITTED *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Sufi HASANI, Julian R. QUINN, Sara B. STRELSIN — 3	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) **Senado de los Estados Unidos** (Vote por Uno)	*South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA — 4	
	Peoples Needs First Lawrence HAMM — 5	
	NJ Democratic Team Andy KIM — 6	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) **Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos** (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS — 7	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / **Oficina del Alguacil** (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM — 8	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / **Secretario del Condado** (Vote por Uno)	*South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY — 9	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Pamela LAMPITT — 10	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) **Miembros de la Junta de Comisionados del Condado** (Vote por Tres)	*South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN — 11	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Jeffrey L. NASH — 12	
	South Jersey Progressive Democrats Susan DRUCKENBROD — 13	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Ali DYER — 14	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Melinda KANE — 15	
	South Jersey Progressive Democrats Elton CUSTIS — 16	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR TWO VOTE POR DOS	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of Council (Vote For Two) **Miembros del Concilio Municipal** (Vote por Dos)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Cathleen LOWE — 17	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Amy PARATORE — 18	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas coloreando el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

AUDUBON PARK BOROUGH

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Audubon Park Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 7:58 AM Page 2

Barrington Borough.qxp_Layout 1 4/15/24 12:37 PM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

BARRINGTON BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ◯

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ◯

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contará. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, está sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Barrington

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michaël DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie YERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP Camden County Regular Republican Party Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	American Conservative Republican Justin MURPHY	America First Conservative Christine SERRANO-GLASSNER	For The People Albert HARSHAW	Camden County Regular Republican Party Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Theodore "Teddy" LIDDELL	Real Republicans Claire H. GUSTAFSON	Let's Build Back What We Had! Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Jennifer EXLER	Real Republicans Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				Camden County Regular Republican Party Danielle BARRY	Real Republicans Denise GONZALEZ		
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	Real Republicans Jennifer MOORE		
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	Real Republicans Ian GILL		
Members of Council (Vote For Two)	Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)				Camden County Regular Republican Party Kelly L. McHUGH			
					Camden County Regular Republican Party Kathleen D. GRANATO			
Male Members of County Committee (Vote For Three)	Miembros Masculino del Comité del Condado (Vote por Tres)				Camden County Regular Republican Party Robert DELVECCHIO			
					Camden County Regular Republican Party Mark LAZZARO			
					Camden County Regular Republican Party Brian DAVENPORT			
Female Members of County Committee (Vote For Three)	Miembros Femenino del Comité del Condado (Vote por Tres)				Camden County Regular Republican Party Debra L. DIPAOLO			
					Camden County Regular Republican Party Kelly L. McHUGH			
					Camden County Regular Republican Party Kathleen D. GRANATO			

ED/EV Barrington

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

BARRINGTON BOROUGH
Camden County, New Jersey

District 1

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ◯

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ◯

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contará. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, está sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Barrington

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)	Joseph R. BIDEN, JR. Camden County Democrat Committee, Inc. Olivia AYSCUE, Darlene BEY, Carl E. STYLES 1	
2nd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 2er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	Terrisa BUKOVINAC 2	
	UNCOMMITTED Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now! Casey STEFANSKI, Ethan STRONG 3	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	4 South Jersey Progressive Democrats Patricia CAMPOS-MEDINA	
	5 Peoples Needs First Lawrence HAMM	
	6 NJ Democratic Team Andy KIM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	7 Camden County Democrat Committee, Inc. Donald NORCROSS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	8 Camden County Democrat Committee, Inc. Chuck BILLINGHAM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	9 South Jersey Progressive Democrats Rebecca HOLLOWAY	
	10 Camden County Democrat Committee, Inc. Pamela LAMPITT	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	11 South Jersey Progressive Democrats Kyle IRWIN	
	12 Camden County Democrat Committee, Inc. Jeffrey L. NASH	
	13 South Jersey Progressive Democrats Susan DRUCKENBROD	
	14 Camden County Democrat Committee, Inc. Al DYER	
	15 Camden County Democrat Committee, Inc. Melinda KANE	
	16 South Jersey Progressive Democrats Elton CUSTIS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR TWO VOTE POR DOS	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of Council (Vote For Two) Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)	17 Camden County Democrat Committee, Inc. Michael Drumm	
	18 Camden County Democrat Committee, Inc. Jeffrey A. Beyer	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieren dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestars próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

BARRINGTON BOROUGH

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Barrington Borough.qxp_Layout 1 4/15/24 12:37 PM Page 2

Bellmawr Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:09 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

BELLMAWR BOROUGH
Camden County, New Jersey

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede asistirle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ⊘

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ⊘

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No rasque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvela y obtenga otra.

ED/EV Bellmawr

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie FERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER	*For The People* Albert HARSHAW	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY	*Real Republicans* Denise GONZALEZ		
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	*Real Republicans* Jennifer MOORE		
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	*Real Republicans* Ian GILL		
Members of Council (Vote For Two)	Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
Male Members of County Committee (Vote For Four)	Miembros Masculino del Comité del Condado (Vote por Cuatro)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
Female Members of County Committee (Vote For Four)	Miembros Femenino del Comité del Condado (Vote por Cuatro)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			

ED/EV Bellmawr

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

BELLMAWR BOROUGH
Camden County, New Jersey

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede asistirle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ⊘

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ⊘

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No rasque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvela y obtenga otra.

ED/EV Bellmawr

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) **Presidente de los Estados Unidos** (Vote por Uno) **2nd Democratic Delegate District** A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention **2er Distro Delegado Democratico** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	**1** Joseph R. BIDEN, JR. *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chris AYSCUE, Deborah BEY, Carl E. STYLES	
	2 Terrisa BUKOVINAC	
	3 UNCOMMITTED *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Casey STEFANSKI, Ethan STRONG	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) **Senado de los Estados Unidos** (Vote por Uno)	**4** *South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA	
	5 *Peoples Needs First* Lawrence HAMM	
	6 *NJ Democratic Team* Andy KIM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) **Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos** (Vote por Uno)	**7** *Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / **Oficina del Alguacil** (Vote por Uno)	**8** *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / **Secretario del Condado** (Vote por Uno)	**9** *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY	
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) **Miembros de la Junta de Comisionados del Condado** (Vote por Tres)	**11** *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN	
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH	
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD	
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Al DYER	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR TWO VOTE POR DOS	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of Council (Vote For Two) **Miembros del Concilio Municipal** (Vote por Dos)	**17** *Camden County Democrat Committee, Inc.* William R. EVANS	
	18 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Craig R. WILHELM	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieren dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestars próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

BELLMAWR BOROUGH

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Bellmawr Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:09 AM Page 2

Berlin Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:10 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

BERLIN BOROUGH
Camden County, New Jersey

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ◯

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ◯

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Berlin Boro

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP Camden County Regular Republican Party Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	American Conservative Republican Justin MURPHY	America First Conservative Christine SERRANO-GLASSNER	For The People Albert HARSHAW	Camden County Regular Republican Party Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Theodore "Teddy" LIDDELL	Real Republicans Claire H. GUSTAFSON	Let's Build Back What We Had! Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Jennifer EXLER	Real Republicans Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				Camden County Regular Republican Party Danielle BARRY	Real Republicans Denise GONZALEZ		
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	Real Republicans Jennifer MOORE		
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	Real Republicans Ian GILL		
Members of Council (Vote For Two)	Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
Male Members of County Committee (Vote For Four)	Miembros Masculino del Comité del Condado (Vote por Cuatro)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
Female Members of County Committee (Vote For Four)	Miembros Femenino del Comité del Condado (Vote por Cuatro)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			

ED/EV Berlin Boro

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

BERLIN BOROUGH
Camden County, New Jersey

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ◯

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ◯

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Berlin Boro

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	Joseph R. BIDEN, JR. Camden County Democrat Committee, Inc. Sam G. ELKIS Louis D. GREENWALD Ian D. MOSLEY Juliana M. ROSENBLEETH 1	
	Terrisa BUKOVINAC 2	
	UNCOMMITTED Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now! Saif HASAN Julian R. QUINN Sara B. STRELSIN 3	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	4 South Jersey Progressive Democrats Patricia CAMPOS-MEDINA	
	5 Peoples Needs First Lawrence HAMM	
	6 NJ Democratic Team Andy KIM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	7 Camden County Democrat Committee, Inc. Donald NORCROSS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	8 Camden County Democrat Committee, Inc. Chuck BILLINGHAM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	9 South Jersey Progressive Democrats Rebecca HOLLOWAY	
	10 Camden County Democrat Committee, Inc. Pamela LAMPITT	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	11 South Jersey Progressive Democrats Kyle IRWIN	
	12 Camden County Democrat Committee, Inc. Jeffrey L. NASH	
	13 South Jersey Progressive Democrats Susan DRUCKENBROD	
	14 Camden County Democrat Committee, Inc. Al DYER	
	15 Camden County Democrat Committee, Inc. Melinda KANE	
	16 South Jersey Progressive Democrats Elton CUSTIS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR TWO VOTE POR DOS	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of Council (Vote For Two) Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)	17 Camden County Democrat Committee, Inc. Patricia CUMMINGS	
	NO PETITION FILED	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieren dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

BERLIN BOROUGH

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Berlin Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:10 AM Page 2

Berlin Township.qxp_Layout 1 4/13/24 7:51 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

BERLIN TOWNSHIP
Camden County, New Jersey

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ⊗ ✓ ⊘

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ⊗ ✓ ⊘

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contará. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea la ya provista y no haga ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, está sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvela y obtenga otra.

ED/EV Berlin Twp

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARAGE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VILARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER	*For The People* Albert HARSHAW	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY	*Real Republicans* Denise GONZALEZ		
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	*Real Republicans* Jennifer MOORE		
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	*Real Republicans* Ian GILL		
Members of Council (Vote For Two)	Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
Male Members of County Committee (Vote For Three)	Miembros Masculino del Comité del Condado (Vote por Tres)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
Female Members of County Committee (Vote For Three)	Miembros Femenino del Comité del Condado (Vote por Tres)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			

ED/EV Berlin Twp

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

BERLIN TOWNSHIP
Camden County, New Jersey

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ⊗ ✓ ⊘

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ⊗ ✓ ⊘

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contará. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea la ya provista y no haga ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, está sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvela y obtenga otra.

ED/EV Berlin Twp

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	Joseph R. BIDEN, JR. *Camden County Democrat Committee, Inc.* 1 Kathy E. ELKIS, Louis D. GREENWALD, Ian D. MOSLEY, Juliana R. ROSENBLEETH	
	Terrisa BUKOVINAC 2	
	UNCOMMITTED *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* 3 Saif HASAN, Juliet R. QUINN, Sara B. STRELSIN	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	4 *South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA	
	5 *Peoples Needs First* Lawrence HAMM	
	6 *NJ Democratic Team* Andy KIM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	7 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	8 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	9 *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY	
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	11 *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN	
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH	
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD	
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Al DYER	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR TWO VOTE POR DOS	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of Council (Vote For Two) Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)	17 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Frank EPIFANIO	
	18 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Mark REID	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieren dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Expresso de Votar, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestars próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

BERLIN TOWNSHIP

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Berlin Township.qxp_Layout 1 4/13/24 7:51 AM Page 2

Brooklawn Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:12 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

BROOKLAWN BOROUGH
Camden County, New Jersey

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO TÚ, EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarte a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ☒ ✓ ⊘

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ☒ ✓ ⊘

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contará. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea la anterior y no haga ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, está sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Brooklawn

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie YERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. **VOTE OTHER SIDE**

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One) / Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One) / Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER	*For The People* Albert HARSHAW	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One) / Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three) / Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY	*Real Republicans* Denise GONZALEZ		
				Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	*Real Republicans* Jennifer MOORE		
				Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	*Real Republicans* Ian GILL		
Mayor - Unexpired Term (Vote For One) / Alcalde - Término No Vencido (Vote por Uno)				NO PETITION FILED			
Member of Council - Unexpired Term (Vote For One) / Miembro del Concilio Municipal - Término No Vencido (Vote por Uno)				NO PETITION FILED			
Members of Council (Vote For Two) / Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)				*Camden County Regular Republican Party* Brittany HENRY		*A Veteran for a Better Brooklawn* Christopher DRUMMONDS	
Male Member of County Committee (Vote For One) / Miembro Masculino del Comité del Condado (Vote por Uno)				NO PETITION FILED			
Female Member of County Committee (Vote For One) / Miembro Femenino del Comité del Condado (Vote por Uno)				NO PETITION FILED			

ED/EV Brooklawn

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

BROOKLAWN BOROUGH
Camden County, New Jersey

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO TÚ, EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarte a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ☒ ✓ ⊘

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ☒ ✓ ⊘

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contará. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea la anterior y no haga ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, está sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Brooklawn

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) / Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 2nd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 2er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	Joseph R. BIDEN, JR. *Camden County Democrat Committee, Inc.* Olivia AYSCUE Darlene D. BEY Carl E. STYLES 1	
	Terrisa BUKOVINAC 2	
	UNCOMMITTED *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Casey STEFANSKI Ethan STRONG 3	
United States Senator (Vote For One) / Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA 4	
	Peoples Needs First Lawrence HAMM 5	
	NJ Democratic Team Andy KIM 6	
Member of the House of Representatives (Vote For One) / Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS 7	
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM 8	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	*South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY 9	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Pamela LAMPITT 10	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) / Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	*South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN 11	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Jeffrey L. NASH 12	
	South Jersey Progressive Democrats Susan DRUCKENBROD 13	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Al DYER 14	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Melinda KANE 15	
	South Jersey Progressive Democrats Elton CUSTIS 16	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Mayor - Unexpired Term (Vote For One) / Alcalde - Término No Vencido (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Jerry D. GRANSTROM 17	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of Council - Unexpired Term (Vote For One) / Miembro del Concilio Municipal - Término No Vencido (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Bruce DARROW 18	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR TWO VOTE POR DOS	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of Council (Vote For Two) / Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Patricia A. McCONNELL 19	
	Brooklawn Democrat Party Jeffrey M. HALLER 20	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Stacey OSTROM 21	
	Water is Essential Stevan PRAGER, JR. 22	
	Transparency, Integrity, Unity, Water is Essential Andrew J. KAIRIS 23	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieren dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar sus selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

BROOKLAWN BOROUGH

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Brooklawn Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:12 AM Page 2

Camden City Ward 1.qxp_Layout 1 4/13/24 8:08 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

CAMDEN CITY
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Camden Ward 1

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP Camden County Regular Republican Party Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	American Conservative Republican Justin MURPHY	America First Conservative Christine SERRANO-GLASSNER	For The People Albert HARSHAW	Camden County Regular Republican Party Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Theodore "Teddy" LIDDELL	Real Republicans Claire H. GUSTAFSON	Let's Build Back What We Had! Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Jennifer EXLER	Real Republicans Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				Camden County Regular Republican Party Danielle BARRY	Real Republicans Denise GONZALEZ		
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	Real Republicans Jennifer MOORE		
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	Real Republicans Ian GILL		
Male Members of County Committee At-Large (Vote For Five)	Miembros Masculino del Comité del Condado por Acumulacion (Vote por Cinco)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
Female Members of County Committee At-Large (Vote For Five)	Miembros Femenino del Comité del Condado por Acumulacion (Vote por Cinco)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			

ED/EV Camden Ward 1

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

CAMDEN CITY
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Camden Ward 1

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)	Joseph R. BIDEN, JR. Camden County Democrat Committee, Inc. Olivia AYSCUE, Deborah BEY, Carol B. STYLES 1	
	Terrisa BUKOVINAC 2	
	UNCOMMITTED Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now! Casey STEFANSKI, Ethan STRONG 3	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
2nd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 2er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico		

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	4 South Jersey Progressive Democrats Patricia CAMPOS-MEDINA	
	5 Peoples Needs First Lawrence HAMM	
	6 NJ Democratic Team Andy KIM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	7 Camden County Democrat Committee, Inc. Donald NORCROSS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	8 Camden County Democrat Committee, Inc. Chuck BILLINGHAM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	9 South Jersey Progressive Democrats Rebecca HOLLOWAY	
	10 Camden County Democrat Committee, Inc. Pamela LAMPITT	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	11 South Jersey Progressive Democrats Kyle IRWIN	
	12 Camden County Democrat Committee, Inc. Jeffrey L. NASH	
	13 South Jersey Progressive Democrats Susan DRUCKENBROD	
	14 Camden County Democrat Committee, Inc. AJ DYER	
	15 Camden County Democrat Committee, Inc. Melinda KANE	
	16 South Jersey Progressive Democrats Elton CUSTIS	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieren dichas adaptaciones podrán utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

CAMDEN CITY WARD 1

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Camden City Ward 1.qxp_Layout 1 4/13/24 8:08 AM Page 2

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

CAMDEN CITY
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Camden Ward 2

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. **VOTE OTHER SIDE**

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER	*For The People* Albert HARSHAW	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY	*Real Republicans* Denise GONZALEZ		
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	*Real Republicans* Jennifer MOORE		
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	*Real Republicans* Ian GILL		
Male Members of County Committee At-Large (Vote For Five)	Miembros Masculino del Comité del Condado por Acumulacion (Vote por Cinco)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
Female Members of County Committee At-Large (Vote For Five)	Miembros Femenino del Comité del Condado por Acumulacion (Vote por Cinco)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			

ED/EV Camden Ward 2

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

CAMDEN CITY
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Camden Ward 2

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)	Joseph R. BIDEN, JR. *Camden County Democrat Committee, Inc.* Olivia AYSCUE Deborah BEY Carol B. STYLES 1	
	Terrisa BUKOVINAC 2	
	UNCOMMITTED *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Casey STEFANSKI Ethan STRONG 3	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA 4	
	Peoples Needs First Lawrence HAMM 5	
	NJ Democratic Team Andy KIM 6	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS 7	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM 8	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	*South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY 9	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Pamela LAMPITT 10	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	*South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN 11	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Jeffrey L. NASH 12	
	South Jersey Progressive Democrats Susan DRUCKENBROD 13	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Al DYER 14	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Melinda KANE 15	
	South Jersey Progressive Democrats Elton CUSTIS 16	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieren dichas adaptaciones podrán utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestars próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

CAMDEN CITY WARD 2

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Camden City Ward 2.qxp_Layout 1 4/13/24 8:13 AM Page 2

Camden City Ward 3.qxp_Layout 1 4/13/24 8:15 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

CAMDEN CITY
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ◯

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ◯

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Camden Ward 3

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP Camden County Regular Republican Party Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	American Conservative Republican Justin MURPHY	America First Conservative Christine SERRANO-GLASSNER	For The People Albert HARSHAW	Camden County Regular Republican Party Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Theodore "Teddy" LIDDELL	Real Republicans Claire H. GUSTAFSON	Let's Build Back What We Had! Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Jennifer EXLER	Real Republicans Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				Camden County Regular Republican Party Danielle BARRY	Real Republicans Denise GONZALEZ		
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	Real Republicans Jennifer MOORE		
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	Real Republicans Ian GILL		
Male Members of County Committee At-Large (Vote For Five)	Miembros Masculino del Comité del Condado por Acumulacion (Vote por Cinco)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
Female Members of County Committee At-Large (Vote For Five)	Miembros Femenino del Comité del Condado por Acumulacion (Vote por Cinco)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			

ED/EV Camden Ward 3

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

CAMDEN CITY
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ◯

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ◯

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Camden Ward 3

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)	Joseph R. BIDEN, JR. Camden County Democrat Committee, Inc. Olivia AYSCUE Deborah BEY Carl E. STYLES 1	
2nd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 2er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	Terrisa BUKOVINAC 2	
	UNCOMMITTED Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now! Casey STEFANSKI Ethan STRONG 3	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	4 South Jersey Progressive Democrats Patricia CAMPOS-MEDINA	
	5 Peoples Needs First Lawrence HAMM	
	6 NJ Democratic Team Andy KIM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	7 Camden County Democrat Committee, Inc. Donald NORCROSS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	8 Camden County Democrat Committee, Inc. Chuck BILLINGHAM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	9 South Jersey Progressive Democrats Rebecca HOLLOWAY	
	10 Camden County Democrat Committee, Inc. Pamela LAMPITT	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	11 South Jersey Progressive Democrats Kyle IRWIN	
	12 Camden County Democrat Committee, Inc. Jeffrey L. NASH	
	13 South Jersey Progressive Democrats Susan DRUCKENBROD	
	14 Camden County Democrat Committee, Inc. AJ DYER	
	15 Camden County Democrat Committee, Inc. Melinda KANE	
	16 South Jersey Progressive Democrats Elton CUSTIS	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieren dichas adaptaciones podrán utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestars próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

CAMDEN CITY WARD 3

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Camden City Ward 3.qxp_Layout 1 4/13/24 8:15 AM Page 2

Camden City Ward 4.qxp_Layout 1 4/13/24 8:18 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

CAMDEN CITY
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Camden Ward 4

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP Camden County Regular Republican Party Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	American Conservative Republican Justin MURPHY	America First Conservative Christine SERRANO-GLASSNER	For The People Albert HARSHAW				
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Curtis BASHAW Camden County Regular Republican Party Theodore "Teddy" LIDDELL	Real Republicans Claire H. GUSTAFSON	Let's Build Back What We Had! Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Jennifer EXLER	Real Republicans Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				Camden County Regular Republican Party Danielle BARRY Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR. Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	Real Republicans Denise GONZALEZ Real Republicans Jennifer MOORE Real Republicans Ian GILL		
Male Members of County Committee At-Large (Vote For Five)	Miembros Masculino del Comité del Condado por Acumulacion (Vote por Cinco)				NO PETITION FILED NO PETITION FILED NO PETITION FILED NO PETITION FILED NO PETITION FILED			
Female Members of County Committee At-Large (Vote For Five)	Miembros Femenino del Comité del Condado por Acumulacion (Vote por Cinco)				NO PETITION FILED NO PETITION FILED NO PETITION FILED NO PETITION FILED NO PETITION FILED			

ED/EV Camden Ward 4

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

CAMDEN CITY
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Camden Ward 4

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 2nd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 2er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	Joseph R. BIDEN, JR. Camden County Democrat Committee, Inc. Olivia AYSCUE, Deborah BEY, Carol B. STYLES 1 Terrisa BUKOVINAC 2 UNCOMMITTED Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now! Casey STEFANSKI, Ethan STRONG 3	
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	4 South Jersey Progressive Democrats Patricia CAMPOS-MEDINA 5 Peoples Needs First Lawrence HAMM 6 NJ Democratic Team Andy KIM	
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	7 Camden County Democrat Committee, Inc. Donald NORCROSS	
Sheriff (Vote For One) Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	8 Camden County Democrat Committee, Inc. Chuck BILLINGHAM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) Secretario del Condado (Vote por Uno)	9 South Jersey Progressive Democrats Rebecca HOLLOWAY 10 Camden County Democrat Committee, Inc. Pamela LAMPITT	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	11 South Jersey Progressive Democrats Kyle IRWIN 12 Camden County Democrat Committee, Inc. Jeffrey L. NASH 13 South Jersey Progressive Democrats Susan DRUCKENBROD 14 Camden County Democrat Committee, Inc. AJ DYER 15 Camden County Democrat Committee, Inc. Melinda KANE 16 South Jersey Progressive Democrats Elton CUSTIS	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieren dichas adaptaciones podrán utilizar la máquina Expresso de Votar, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestars próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

CAMDEN CITY WARD 4

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Camden City Ward 4.qxp_Layout 1 4/13/24 8:18 AM Page 2

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

CHERRY HILL TOWNSHIP
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Cherry Hill

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA	Column 4 / Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie YERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA		Column 1 / Columna	Column 2 / Columna	Column 3 / Columna	Column 4 / Columna	Column 5 / Columna	Column 6 / Columna	WRITE-IN / POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			○
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER	*For The People* Albert HARSHAW	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW			○
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO	○
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS			○
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS		○
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY	*Real Republicans* Denise GONZALEZ		○
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	*Real Republicans* Jennifer MOORE		○
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	*Real Republicans* Ian GILL		○
Member of Council - Unexpired Term - 1 year (Vote For One)	Miembro del Concilio Municipal - Término No Vencido - 1 año (Vote por Uno)						*Let's Build Back What We Had!* Anna R. ADLER	○
Member of Council - Unexpired Term - 3 years (Vote For One)	Miembro del Concilio Municipal - Término No Vencido - 3 año (Vote por Uno)						*Let's Build Back What We Had!* Judi L. GIACOBONI-RUSSO	○
Members of County Committee Vote for One	Miembros del Comité del Condado Vote por Uno				*Camden County Regular Republican Party* Richard A. AMBROSINO, JR. Jeffrey J. LAND Andrew H. BEHREND Paul C. BROOKOVER Douglas V. KOLTON Dennis J. SHERREN John E. PAPEIKA Naomi E. LUBKIN Sharon G. DIAMONDSTEIN Mary Ellen LITTON Josephine KOLTON Carol R. HARKAVY		*Let's Build Back What We Had!* Michael J. CARR, SR. John COKOS Antonio T. QUINTAS Randall J. ROLAND Frederick SHORT Jonathan L. MAZANEC Mark J. KANE John M. BRANGAN Brett DiCRESCENZO Vincent J. LIVECCHI Avraham BENUN Falgun P. SONI William E. SHARMAN, JR. James J. BADARACCO, JR. Maurice J. ORLANDO, III Lawrence J. ROLAND Mark KABAKOV Kevin M. PRYOR Diane C. CARR Thelma CERONE-O'BRIEN Patricia S. DILBA AnnaMarie VINCI-MARZOCCA Janet K. MOORE Rose L. MULLEN Nancy L. SARNO Jennifer L. SHARMAN Anna R. ADLER Arlene GAJTKOWSKI Judi L. GIACOBONI-RUSSO Susan P. OANONO Elizabeth A. DeYOUNG Susan E. BADARACCO Tracey E. CROSS Gloria R. BACK Pamela T. SHEPARD Norma CONLEY Michelle S. PRYOR	

ED/EV Cherry Hill

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

CHERRY HILL TOWNSHIP
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	1 Joseph R. BIDEN, JR. ○ *Camden County Democrat Committee, Inc.* Karin E. ELKIS Louis D. GREENWALD Ian D. MOSLEY Juliana B. ROSENBLEETH	○
	2 Terrisa BUKOVINAC ○	
	3 UNCOMMITTED ○ *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Saif HASAN Julian R. QUINN Sara B. STRELSIN	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	4 *South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA ○	○
	5 *Peoples Needs First* Lawrence HAMM ○	
	6 *NJ Democratic Team* Andy KIM ○	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	7 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS ○	○

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) — Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	8 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM ○	○

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) — Secretario del Condado (Vote por Uno)	9 *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY ○	○
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT ○	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR THREE / VOTE POR TRES	WRITE-IN / POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	11 *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN ○	○
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH ○	○
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD ○	○
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Al DYER ○	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE ○	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS ○	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Member of Council - Unexpired Term - 1 year (Vote For One) Miembro del Concilio Municipal - Término No Vencido - 1 año (Vote por Uno)	17 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jill R. HULNICK ○	○

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Member of Council - Unexpired Term - 3 years (Vote For One) Miembro del Concilio Municipal - Término No Vencido - 3 año (Vote por Uno)	18 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Daniel V. DiRENZO, JR. ○	○

ED/EV Cherry Hill

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrán utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

CHERRY HILL TOWNSHIP

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

Cherry Hill Township.qxp_Layout 1 4/13/24 8:19 AM Page 2

Chesilhurst Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:21 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

CHESILHURST BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA (OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE) MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvela y obtenga otra.

ED/EV Chesilhurst

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President *(Vote For One)*	Presidente de los Estados Unidos *(Vote por Uno)*				Donald J. TRUMP ○ *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			○
United States Senator *(Vote For One)*	Senado de los Estados Unidos *(Vote por Uno)*	*American Conservative Republican* Justin MURPHY ○	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER ○	*For The People* Albert HARSHAW ○	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW ○			○
Member of the House of Representatives *(Vote For One)*	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos *(Vote por Uno)*				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL ○	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON ○	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO ○	○
Sheriff *(Vote For One)*	Oficina del Alguacil *(Vote por Uno)*				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS ○			○
County Clerk *(Vote For One)*	Secretario del Condado *(Vote por Uno)*				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER ○	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS ○		○
Members of the Board of County Commissioners *(Vote For Three)*	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado *(Vote por Tres)*				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY ○	*Real Republicans* Denise GONZALEZ ○		○
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR. ○	*Real Republicans* Jennifer MOORE ○		○
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH ○	*Real Republicans* Ian GILL ○		○
Members of Council *(Vote For Two)*	Miembros del Concilio Municipal *(Vote por Dos)*				NO PETITION FILED			○
					NO PETITION FILED			○
Male Member of County Committee *(Vote For One)*	Miembro Masculino del Comité del Condado *(Vote por Uno)*				*Camden County Regular Republican Party* William DOBERSTEIN ○			○
Female Member of County Committee *(Vote For One)*	Miembro Femenino del Comité del Condado *(Vote por Uno)*				NO PETITION FILED			○

ED/EV Chesilhurst

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

CHESILHURST BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA (OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE) MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvela y obtenga otra.

ED/EV Chesilhurst

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President *(Vote for One)* Presidente de los Estados Unidos *(Vote por Uno)*	Joseph R. BIDEN, JR. ○ *Camden County Democrat Committee, Inc.* 1 Karen E. ELKIS Louis D. GREENWALD Ian D. MOSLEY Juliana M. ROSENBLEETH	○
3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	Terrisa BUKOVINAC ○ 2	
	UNCOMMITTED ○ *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* 3 Saif HASAN Julian N. QUINN Sara B. STRELSIN	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator *(Vote For One)* Senado de los Estados Unidos *(Vote por Uno)*	4 *South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA ○	○
	5 *Peoples Needs First* Lawrence HAMM ○	
	6 *NJ Democratic Team* Andy KIM ○	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives *(Vote For One)* Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos *(Vote por Uno)*	7 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS ○	○

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff *(Vote For One)* Oficina del Alguacil *(Vote por Uno)*	8 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM ○	○

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk *(Vote For One)* Secretario del Condado *(Vote por Uno)*	9 *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY ○	○
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT ○	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners *(Vote for Three)* Miembros de la Junta de Comisionados del Condado *(Vote por Tres)*	11 *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN ○	○
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH ○	○
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD ○	○
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Al DYER ○	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE ○	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS ○	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR TWO VOTE POR DOS	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of Council *(Vote For Two)* Miembros del Concilio Municipal *(Vote por Dos)*	17 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pearlie C. Lee ○	○
	18 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Cathleen Jordan ○	○

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas coloreando el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

CHESILHURST BOROUGH

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Chesilhurst Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:21 AM Page 2

Clementon Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:23 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

CLEMENTON BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ⊘

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ⊘

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvela y obtenga otra.

ED/EV Clementon

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. **VOTE OTHER SIDE**

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP Camden County Regular Republican Party Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	American Conservative Republican Justin MURPHY	America First Conservative Christine SERRANO-GLASSNER	For The People Albert HARSHAW	Camden County Regular Republican Party Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Theodore "Teddy" LIDDELL	Real Republicans Claire H. GUSTAFSON	Let's Build Back What We Had! Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Jennifer EXLER	Real Republicans Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				Camden County Regular Republican Party Danielle BARRY	Real Republicans Denise GONZALEZ		
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	Real Republicans Jennifer MOORE		
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	Real Republicans Ian GILL		
Members of Council (Vote For Two)	Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
Male Members of County Committee (Vote For Two)	Miembros Masculino del Comité del Condado (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
Female Members of County Committee (Vote For Two)	Miembros Femenino del Comité del Condado (Vote por Dos)				Camden County Regular Republican Party Lynn LOFLAND			
					Camden County Regular Republican Party Brenda FRANKS			

ED/EV Clementon

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

CLEMENTON BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ⊘

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ⊘

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvela y obtenga otra.

ED/EV Clementon

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)	Joseph R. BIDEN, JR. Camden County Democrat Committee, Inc. Sam G. ELKIS, Louis D. GREENWALD, Ian D. MOSLEY, Juliana M. ROSENBLEETH 1	
3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	Terrisa BUKOVINAC 2	
	UNCOMMITTED Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now! Sef HASAN, Julian N. QUINN, Sara B. STRELSIN 3	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	4 South Jersey Progressive Democrats Patricia CAMPOS-MEDINA	
	5 Peoples Needs First Lawrence HAMM	
	6 NJ Democratic Team Andy KIM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	7 Camden County Democrat Committee, Inc. Donald NORCROSS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	8 Camden County Democrat Committee, Inc. Chuck BILLINGHAM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	9 South Jersey Progressive Democrats Rebecca HOLLOWAY	
	10 Camden County Democrat Committee, Inc. Pamela LAMPITT	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	11 South Jersey Progressive Democrats Kyle IRWIN	
	12 Camden County Democrat Committee, Inc. Jeffrey L. NASH	
	13 South Jersey Progressive Democrats Susan DRUCKENBROD	
	14 Camden County Democrat Committee, Inc. Al DYER	
	15 Camden County Democrat Committee, Inc. Melinda KANE	
	16 South Jersey Progressive Democrats Elton CUSTIS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR TWO VOTE POR DOS	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of Council (Vote For Two) Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)	17 Camden County Democrat Committee, Inc. Christopher McKELVEY	
	18 Camden County Democrat Committee, Inc. Robert DORSEY	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas coloreando el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrán utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano es el método más seguro para votar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

CLEMENTON BOROUGH

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Clementon Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:23 AM Page 2

Collingswood Borough.qxp_Layout 1 4/15/24 12:39 PM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

COLLINGSWOOD BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvela y obtenga otra.

ED/EV4 Collingswood

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER	*For The People* Albert HARSHAW	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY	*Real Republicans* Denise GONZALEZ		
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	*Real Republicans* Jennifer MOORE		
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	*Real Republicans* Ian GILL		
Male Members of County Committee (Vote For Three)	Miembros Masculino del Comité del Condado (Vote por Tres)					*Real Republicans* Roy A. GUSTAFSON		
						Real Republicans Leonard SCHAFER		
						Real Republicans Paul CIERVO		
Female Members of County Committee (Vote For Three)	Miembros Femenino del Comité del Condado (Vote por Tres)					*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON		
						Real Republicans Constance DITZEL		
						Real Republicans Joyce CIERVO		

ED/EV4 Collingswood

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

COLLINGSWOOD BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvela y obtenga otra.

ED/EV Collingswood

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)	Joseph R. BIDEN, JR. *Camden County Democrat Committee, Inc.* Olivia AYSCUE Deborah BEY Carol B. STYLES 1	
	Terrisa BUKOVINAC 2	
2nd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 2er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	UNCOMMITTED *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Casey STEFANSKI Ethan STRONG 3	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA 4	
	Peoples Needs First Lawrence HAMM 5	
	NJ Democratic Team Andy KIM 6	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS 7	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM 8	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) Secretario del Condado (Vote por Uno)	*South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY 9	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Pamela LAMPITT 10	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	*South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN 11	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Jeffrey L. NASH 12	
	South Jersey Progressive Democrats Susan DRUCKENBROD 13	
	Camden County Democrat Committee, Inc. AJ DYER 14	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Melinda KANE 15	
	South Jersey Progressive Democrats Elton CUSTIS 16	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas coloreando el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrán utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

COLLINGSWOOD BOROUGH

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Collingswood Borough.qxp_Layout 1 4/15/24 12:39 PM Page 2

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

GIBBSBORO BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Gibbsboro

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA	Column 4 / Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie YERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA	Column 1 / Columna	Column 2 / Columna	Column 3 / Columna	Column 4 / Columna	Column 5 / Columna	Column 6 / Columna	WRITE-IN / POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One) — Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			○
United States Senator (Vote For One) — Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER	*For The People* Albert HARSHAW	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW			○
Member of the House of Representatives (Vote For One) — Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO	○
Sheriff (Vote For One) — Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS			○
County Clerk (Vote For One) — Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS		○
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three) — Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY	*Real Republicans* Denise GONZALEZ		○
				Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	*Real Republicans* Jennifer MOORE		○
				Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	*Real Republicans* Ian GILL		○
Members of Council (Vote For Two) — Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			○
				NO PETITION FILED			○
Male Member of County Committee (Vote For One) — Miembro Masculino del Comité del Condado (Vote por Uno)				NO PETITION FILED			○
Female Member of County Committee (Vote For One) — Miembro Femenino del Comité del Condado (Vote por Uno)				NO PETITION FILED			○

ED/EV Gibbsboro

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

GIBBSBORO BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Gibbsboro

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) — Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	**1** Joseph R. BIDEN, JR. *Camden County Democrat Committee, Inc.* Karin E. ELKIS Louis D. GREENWALD Ian D. MOSLEY Juliana B. ROSENBLEETH	○
	2 Terrisa BUKOVINAC	
	3 UNCOMMITTED *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Saif HASAN Julian R. QUINN Sara B. STRELSIN	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) — Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	**4** *South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA	○
	5 *Peoples Needs First* Lawrence HAMM	
	6 *NJ Democratic Team* Andy KIM	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) — Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	**7** *Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS	○

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) — Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	**8** *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM	○

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) — Secretario del Condado (Vote por Uno)	**9** *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY	○
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR THREE / VOTE POR TRES	WRITE-IN / POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) — Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	**11** *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN	○
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH	○
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD	○
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Al DYER	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR TWO / VOTE POR DOS	WRITE-IN / POR ESCRITO
Members of Council (Vote For Two) — Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)	NO PETITION FILED	○
	NO PETITION FILED	○

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

GIBBSBORO BOROUGH

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

Gibbsboro Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:27 AM Page 2

Gloucester City Ward 1.qxp_Layout 1 4/15/24 12:42 PM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

GLOUCESTER CITY
Camden County, New Jersey

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA	Column 4 / Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie YERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

ED/EV Gloucester City Ward 1

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA	Column 1 / Columna	Column 2 / Columna	Column 3 / Columna	Column 4 / Columna	Column 5 / Columna	Column 6 / Columna	WRITE-IN / POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One) / Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP ○ *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			○
United States Senator (Vote For One) / Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY ○	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER ○	*For The People* Albert HARSHAW ○	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW ○			○
Member of the House of Representatives (Vote For One) / Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL ○	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON ○	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO ○	○
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS ○			○
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER ○	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS ○		○
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three) / Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY ○	*Real Republicans* Denise GONZALEZ ○		○
				Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR. ○	*Real Republicans* Jennifer MOORE ○		○
				Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH ○	*Real Republicans* Ian GILL ○		○
Member of Council At-Large - Unexpired Term (Vote For One) / Miembro del Concilio Municipal por Acumulacion - Término No Vencido (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* James MULLER ○			○
Member of Council (Vote For One) / Miembro del Concilio Municipal (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Anthony D. KATES ○			○
Male Members of County Committee At-Large (Vote For Three) / Miembros Masculino del Comité del Condado por Acumulacion (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* James MULLER ○			○
				Camden County Regular Republican Party Anthony D. KATES ○			○
				Camden County Regular Republican Party Joshua T. TWYFORD ○			○
Female Members of County Committee At-Large (Vote For Three) / Miembros Femenino del Comité del Condado por Acumulacion (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Sandra "Sandy" REED ○			○
				Camden County Regular Republican Party Patricia "Patti" KROPP ○			○
				Camden County Regular Republican Party Charlene M. DelFICO ○			○

ED/EV Gloucester City Ward 1

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

GLOUCESTER CITY
Camden County, New Jersey

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) / Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 2nd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 2er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	1 Joseph R. BIDEN, JR. ○ *Camden County Democrat Committee, Inc.* Olivia AYSCUE Darlema D. BEY Carl E. STYLES	○
	2 Terrisa BUKOVINAC ○	
	3 UNCOMMITTED ○ *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Casey STEFANSKI Ethan STRONG	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) / Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	4 *South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA ○	○
	5 *Peoples Needs First* Lawrence HAMM ○	
	6 *NJ Democratic Team* Andy KIM ○	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) / Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	7 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS ○	○

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	8 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM ○	○

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	9 *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY ○	○
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT ○	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR THREE / VOTE POR TRES	WRITE-IN / POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) / Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	11 *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN ○	○
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH ○	○
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD ○	○
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Al DYER ○	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE ○	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS ○	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Member of Council At-Large - Unexpired Term (Vote For One) / Miembro del Concilio Municipal por Acumulacion - Término No Vencido (Vote por Uno)	17 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Edward CILURSO, III ○	○

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Member of Council (Vote For One) / Miembro del Concilio Municipal (Vote por Uno)	18 *Camden County Democrat Committee, Inc.* George BERGLUND ○	○

ED/EV Gloucester City Ward 1

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail Ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieren dichas adaptaciones podrán utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestars próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

GLOUCESTER CITY WARD 1

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Gloucester City Ward 1.qxp_Layout 1 4/15/24 12:42 PM Page 2

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

GLOUCESTER CITY
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ◯

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ◯

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvela y obtenga otra.

ED/EVA Gloucester City Ward 2

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. **VOTE OTHER SIDE**

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER	*For The People* Albert HARSHAW	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY *Camden County Regular Republican Party* Norman C. REBEL, JR. *Camden County Regular Republican Party* Donald J. SMITH	*Real Republicans* Denise GONZALEZ *Real Republicans* Jennifer MOORE *Real Republicans* Ian GILL		
Member of Council At-Large - Unexpired Term (Vote For One)	Miembro del Concilio Municipal por Acumulacion - Término No Vencido (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* James MULLER			
Member of Council (Vote For One)	Miembro del Concilio Municipal (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Patricia "Patti" KROPP			
Male Members of County Committee At-Large (Vote For Three)	Miembros Masculino del Comité del Condado por Acumulacion (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* James MULLER *Camden County Regular Republican Party* Anthony D. KATES *Camden County Regular Republican Party* Joshua T. TWYFORD			
Female Members of County Committee At-Large (Vote For Three)	Miembros Femenino del Comité del Condado por Acumulacion (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Sandra "Sandy" REED *Camden County Regular Republican Party* Patricia "Patti" KROPP *Camden County Regular Republican Party* Charlene M. DeIFICO			

ED/EVA Gloucester City Ward 2

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

GLOUCESTER CITY
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ◯

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ◯

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvela y obtenga otra.

ED/EV Gloucester City Ward 2

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 2nd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 2er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	Joseph R. BIDEN, JR. *Camden County Democrat Committee, Inc.* Olivia AYSCUE Darlene D. BEY Carol E. STYLES 1	
	Terrisa BUKOVINAC 2	
	UNCOMMITTED *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Casey STEFANSKI Ethan STRONG 3	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA 4	
	Peoples Needs First Lawrence HAMM 5	
	NJ Democratic Team Andy KIM 6	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS 7	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM 8	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) Secretario del Condado (Vote por Uno)	*South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY 9	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Pamela LAMPITT 10	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	*South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN 11	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Jeffrey L. NASH 12	
	South Jersey Progressive Democrats Susan DRUCKENBROD 13	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Al DYER 14	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Melinda KANE 15	
	South Jersey Progressive Democrats Elton CUSTIS 16	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of Council At-Large - Unexpired Term (Vote For One) Miembro del Concilio Municipal por Acumulacion - Término No Vencido (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Edward CILURSO, III 17	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of Council (Vote For One) Miembro del Concilio Municipal (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* James "Bowie" JOHNSON 17	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas coloreando el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrán utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

GLOUCESTER CITY WARD 2

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Gloucester City Ward 2.qxp_Layout 1 4/15/24 12:43 PM Page 2

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

GLOUCESTER CITY
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ⬭

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ⬭

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Gloucester City Ward 3

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA	Column 4 / Columna 4
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA		Column 1 / Columna 1	Column 2 / Columna 2	Column 3 / Columna 3	Column 4 / Columna 4	Column 5 / Columna 5	Column 6 / Columna 6	WRITE-IN / POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER	*For The People* Albert HARSHAW	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY	*Real Republicans* Denise GONZALEZ		
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	*Real Republicans* Jennifer MOORE		
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	*Real Republicans* Ian GILL		
Member of Council At-Large - Unexpired Term (Vote For One)	Miembro del Concilio Municipal por Acumulacion - Término No Vencido (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* James MULLER			
Member of Council (Vote For One)	Miembro del Concilio Municipal (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sandra "Sandy" REED			
Male Members of County Committee At-Large (Vote For Three)	Miembros Masculino del Comité del Condado por Acumulacion (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* James MULLER			
					Camden County Regular Republican Party Anthony D. KATES			
					Camden County Regular Republican Party Joshua T. TWYFORD			
Female Members of County Committee At-Large (Vote For Three)	Miembros Femenino del Comité del Condado por Acumulacion (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Sandra "Sandy" REED			
					Camden County Regular Republican Party Patricia "Patti" KROPP			
					Camden County Regular Republican Party Charlene M. DeIFICO			

ED/EV Gloucester City Ward 3

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

GLOUCESTER CITY
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ⬭

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ⬭

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Gloucester City Ward 3

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 2nd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 2er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	Joseph R. BIDEN, JR. *Camden County Democrat Committee, Inc.* Olivia AYSCUE Deborah D. BEY Carol B. STYLES 1	
	Terrisa BUKOVINAC 2	
	UNCOMMITTED *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Casey STEFANSKI Ethan STRONG 3	
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA 4	
	Peoples Needs First Lawrence HAMM 5	
	NJ Democratic Team Andy KIM 6	
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS 7	
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM 8	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	*South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY 9	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Pamela LAMPITT 10	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR THREE / VOTE POR TRES	WRITE-IN / POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	*South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN 11	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Jeffrey L. NASH 12	
	South Jersey Progressive Democrats Susan DRUCKENBROD 13	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Al DYER 14	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Melinda KANE 15	
	South Jersey Progressive Democrats Elton CUSTIS 16	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Member of Council At-Large - Unexpired Term (Vote For One) Miembro del Concilio Municipal por Acumulacion - Término No Vencido (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Edward CILURSO, III 17	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Member of Council (Vote For One) Miembro del Concilio Municipal (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Nancy BAUS 17	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieren dichas adaptaciones podrán utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

GLOUCESTER CITY WARD 3

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Gloucester City Ward 3.qxp_Layout 1 4/13/24 8:31 AM Page 2

Gloucester Township.qxp_Layout 1 4/13/24 8:33 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

GLOUCESTER TOWNSHIP
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ⬭

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ⬭

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Gloucester Twp

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER	*For The People* Albert HARSHAW	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY *Camden County Regular Republican Party* Norman C. REBEL, JR. *Camden County Regular Republican Party* Donald J. SMITH	*Real Republicans* Denise GONZALEZ *Real Republicans* Jennifer MOORE *Real Republicans* Ian GILL		
Member of Council - Unexpired Term (Vote For One)	Miembro del Concilio Municipal - Término No Vencido (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Timothy J. PFEFFER			
Members of County Committee Vote for One Miembros del Comité del Condado Vote por Uno					*Camden County Regular Republican Party* Raymond POLIDORO Dennis PALMER James BONNETTE, SR. Thomas CRONE R. John CUSTODIO Shelley LOVETT Linda NUGENT Dawn L. BRIGGS Lynne BONNETTE Elizabeth PFEFFER			

ED/EV Gloucester Twp

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

GLOUCESTER TOWNSHIP
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ⬭

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ⬭

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Gloucester Twp

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	Joseph R. BIDEN, JR. *Camden County Democrat Committee, Inc.* Sam G. ELKIS Louis D. GREENWALD Ian D. MOSLEY Juliana M. ROSENBLEETH 1	
	Terrisa BUKOVINAC 2	
	UNCOMMITTED *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Saif HASAN Julian R. QUINN Sara B. STRELSIN 3	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA 4	
	Peoples Needs First Lawrence HAMM 5	
	NJ Democratic Team Andy KIM 6	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS 7	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM 8	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) Secretario del Condado (Vote por Uno)	*South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY 9	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Pamela LAMPITT 10	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	*South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN 11	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Jeffrey L. NASH 12	
	South Jersey Progressive Democrats Susan DRUCKENBROD 13	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Al DYER 14	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Melinda KANE 15	
	South Jersey Progressive Democrats Elton CUSTIS 16	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of Council - Unexpired Term (Vote For One) Miembro del Concilio Municipal - Término No Vencido (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Helen ALBRIGHT TROXELL 17	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieren dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestars próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

GLOUCESTER TOWNSHIP

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Gloucester Township.qxp_Layout 1 4/13/24 8:33 AM Page 2

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

HADDON HEIGHTS BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ◯

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ◯

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EVu Haddon Heights

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA	Column 4 / Columna 4
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. **VOTE OTHER SIDE**

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA	Column 1 / Columna 1	Column 2 / Columna 2	Column 3 / Columna 3	Column 4 / Columna 4	Column 5 / Columna 5	Column 6 / Columna 6	WRITE-IN / POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One) / Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One) / Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER	*For The People* Albert HARSHAW	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One) / Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three) / Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY	*Real Republicans* Denise GONZALEZ		
				Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	*Real Republicans* Jennifer MOORE		
				Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	*Real Republicans* Ian GILL		
Members of Council (Vote For Two) / Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)				*Camden County Regular Republican Party* Kevin EHRET			
				Camden County Regular Republican Party Denise BOLOGNESE			
Male Members of County Committee (Vote For Four) / Miembros Masculino del Comité del Condado (Vote por Cuatro)				*Camden County Regular Republican Party* John ERWIN			
				Camden County Regular Republican Party Rich KINKLER			
				Camden County Regular Republican Party Kevin EHRET			
				NO PETITION FILED			
Female Members of County Committee (Vote For Four) / Miembros Femenino del Comité del Condado (Vote por Cuatro)				*Camden County Regular Republican Party* Susan K. CARLIN			
				Camden County Regular Republican Party Denise BOLOGNESE			
				NO PETITION FILED			
				NO PETITION FILED			

ED/EV Haddon Heights

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

HADDON HEIGHTS BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ◯

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ◯

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Haddon Heights

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) / Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 2nd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 2er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	1 Joseph R. BIDEN, JR. *Camden County Democrat Committee, Inc.* Olivia AYSCUE, Deborah BEY, Carol B. STYLES	
	2 Terrisa BUKOVINAC	
	3 UNCOMMITTED *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Casey STEFANSKI, Ethan STRONG	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) / Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	4 *South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA	
	5 *Peoples Needs First* Lawrence HAMM	
	6 *NJ Democratic Team* Andy KIM	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) / Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	7 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	8 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	9 *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY	
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR THREE / VOTE POR TRES	WRITE-IN / POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) / Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	11 *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN	
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH	
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD	
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* AJ DYER	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR TWO / VOTE POR DOS	WRITE-IN / POR ESCRITO
Members of Council (Vote For Two) / Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)	17 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Christopher MORGAN	
	18 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Kathryn RUSSO	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas coloreando el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrán utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano es el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

HADDON HEIGHTS BOROUGH

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Haddon Heights Borough.qxp_Layout 1 4/15/24 12:40 PM Page 2

Haddon Township.qxp_Layout 1 4/15/24 12:41 PM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

HADDON TOWNSHIP
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Haddon Twp

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One) / Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP ○ *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			○
United States Senator (Vote For One) / Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY ○	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER ○	*For The People* Albert HARSHAW ○	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW ○			○
Member of the House of Representatives (Vote For One) / Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL ○	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON ○	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO ○	○
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS ○			○
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER ○	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS ○		○
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three) / Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY ○	*Real Republicans* Denise GONZALEZ ○		○
				Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR. ○	*Real Republicans* Jennifer MOORE ○		○
				Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH ○	*Real Republicans* Ian GILL ○		○
Members of County Committee (Vote for One) / Miembros del Comité del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* ○ John F. DONNIGAN Sean G. McGRATH Ian SCHULTZ Marguerite C. DONNIGAN			

ED/EV Haddon Twp

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

HADDON TOWNSHIP
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Haddon Twp

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) / Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)	Joseph R. BIDEN, JR. ○	○
	1 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Karen D. ELKIS, Louis D. GREENWALD, Ian D. MOSLEY, Juliana M. ROSENBLEETH	
	2 Terrisa BUKOVINAC ○	
	3 UNCOMMITTED ○ *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Saif HASAN, Julian R. QUINN, Sara B. STRELSIN	
3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico		

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) / Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	4 *South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA ○	○
	5 *Peoples Needs First* Lawrence HAMM ○	
	6 *NJ Democratic Team* Andy KIM ○	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) / Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	7 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS ○	○

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	8 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM ○	○

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	9 *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY ○	○
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT ○	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) / Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	11 *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN ○	○
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH ○	○
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD ○	○
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* AJ DYER ○	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE ○	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS ○	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas coloreando el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano es el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

HADDON TOWNSHIP

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Haddon Township.qxp_Layout 1 4/15/24 12:41 PM Page 2

Haddonfield Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:42 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

HADDONFIELD BOROUGH
Camden County, New Jersey

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Haddonfield

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP ○ *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			○
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY ○	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER ○	*For The People* Albert HARSHAW ○	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW ○			○
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL ○	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON ○	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO ○	○
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS ○			○
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER ○	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS ○		○
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY ○	*Real Republicans* Denise GONZALEZ ○		○
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR. ○	*Real Republicans* Jennifer MOORE ○		○
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH ○	*Real Republicans* Ian GILL ○		○
Male Members of County Committee (Vote For Four)	Miembros Masculino del Comité del Condado (Vote por Cuatro)				*Camden County Regular Republican Party* Jeffrey S. KASKO ○			○
					Camden County Regular Republican Party Roger W. JACOBS ○			○
					Camden County Regular Republican Party Frank T. TROY ○			○
					Camden County Regular Republican Party Frederick F. WILLIS ○			○
Female Members of County Committee (Vote For Four)	Miembros Femenino del Comité del Condado (Vote por Cuatro)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY ○			○
					Camden County Regular Republican Party Christine M. SCHULTZ ○			○
					Camden County Regular Republican Party Jerelyn ABLONCZY ○			○
					NO PETITION FILED			○

ED/EV Haddonfield

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

HADDONFIELD BOROUGH
Camden County, New Jersey

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Haddonfield

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	Joseph R. BIDEN, JR. ○ *Camden County Democrat Committee, Inc.* Karen E. ELKIS Louis D. GREENWALD Ian D. MOSLEY Juliana R. ROSENBLEETH 1	○
	Terrisa BUKOVINAC ○ 2	
	UNCOMMITTED ○ *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Saif HASAN Julian R. QUINN Sara B. STRELSIN 3	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	4 *South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA ○	○
	5 *Peoples Needs First* Lawrence HAMM ○	
	6 *NJ Democratic Team* Andy KIM ○	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	7 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS ○	○

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	8 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM ○	○

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	9 *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY ○	○
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT ○	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	11 *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN ○	○
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH ○	○
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD ○	○
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* AJ DYER ○	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE ○	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS ○	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail Ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas coloreando el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrán utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

HADDONFIELD BOROUGH

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Haddonfield Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:42 AM Page 2

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta

Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

HI-NELLA BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT

June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA

4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la maquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Hi-Nella

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie YERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One) / Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP ○ *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			○
United States Senator (Vote For One) / Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY ○	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER ○	*For The People* Albert HARSHAW ○	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW ○			○
Member of the House of Representatives (Vote For One) / Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL ○	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON ○	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO ○	○
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS ○			○
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER ○	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS ○		○
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three) / Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY ○	*Real Republicans* Denise GONZALEZ ○		○
				Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR. ○	*Real Republicans* Jennifer MOORE ○		○
				Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH ○	*Real Republicans* Ian GILL ○		○
Members of Council (Vote For Two) / Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)				*Camden County Regular Republican Party* Kris MUSKA ○			○
				Camden County Regular Republican Party Jose CLASS ○			○
Male Member of County Committee (Vote For One) / Miembro Masculino del Comité del Condado (Vote por Uno)				NO PETITION FILED			○
Female Member of County Committee (Vote For One) / Miembro Femenino del Comité del Condado (Vote por Uno)				NO PETITION FILED			○

ED/EV Hi-Nella

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

HI-NELLA BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT

June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA

4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la maquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Hi-Nella

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	1 Joseph R. BIDEN, JR. ○ *Camden County Democrat Committee, Inc.* Karin E. ELKIS Louis D. GREENWALD Ian D. MOSLEY Juliana B. ROSENBLEETH	○
	2 Terrisa BUKOVINAC ○	
	3 UNCOMMITTED ○ *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Saif HASAN Julian R. QUINN Sara B. STRELSIN	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	4 *South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA ○	○
	5 *Peoples Needs First* Lawrence HAMM ○	
	6 *NJ Democratic Team* Andy KIM ○	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	7 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS ○	○

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	8 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM ○	○

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) Secretario del Condado (Vote por Uno)	9 *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY ○	○
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT ○	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	11 *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN ○	○
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH ○	○
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD ○	○
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Al DYER ○	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE ○	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS ○	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR TWO VOTE POR DOS	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of Council (Vote For Two) Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)	NO PETITION FILED	○
	NO PETITION FILED	○

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Hi-Nella Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:44 AM Page 2

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieren dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestars próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

HI-NELLA BOROUGH

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

Laurel Springs Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 12:16 PM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

LAUREL SPRINGS BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA (OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE) MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Laurel Springs

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP Camden County Regular Republican Party Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	American Conservative Republican Justin MURPHY	America First Conservative Christine SERRANO-GLASSNER	For The People Albert HARSHAW	Camden County Regular Republican Party Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Theodore "Teddy" LIDDELL	Real Republicans Claire H. GUSTAFSON	Let's Build Back What We Had! Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Jennifer EXLER	Real Republicans Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				Camden County Regular Republican Party Danielle BARRY Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR. Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	Real Republicans Denise GONZALEZ Real Republicans Jennifer MOORE Real Republicans Ian GILL		
Members of Council (Vote For Two)	Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)				Camden County Regular Republican Party James W. REDSTREAKE NO PETITION FILED			
Male Member of County Committee (Vote For One)	Miembro Masculino del Comité del Condado (Vote por Uno)				NO PETITION FILED			
Female Member of County Committee (Vote For One)	Miembro Femenino del Comité del Condado (Vote por Uno)				NO PETITION FILED			

ED/EV Laurel Springs

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

LAUREL SPRINGS BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA (OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE) MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Laurel Springs

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)	Joseph R. BIDEN, JR. Camden County Democrat Committee, Inc. Karen D. ELKIS Louis D. GREENWALD Ian D. MOSLEY Juliana M. ROSENBLEETH	
3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	Terrisa BUKOVINAC	
	UNCOMMITTED Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now! Sef HASAN Julian N. QUINN Sara B. STRELSIN	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	South Jersey Progressive Democrats Patricia CAMPOS-MEDINA	
	Peoples Needs First Lawrence HAMM	
	NJ Democratic Team Andy KIM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	Camden County Democrat Committee, Inc. Donald NORCROSS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	Camden County Democrat Committee, Inc. Chuck BILLINGHAM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	9 South Jersey Progressive Democrats Rebecca HOLLOWAY	
	10 Camden County Democrat Committee, Inc. Pamela LAMPITT	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	11 South Jersey Progressive Democrats Kyle IRWIN	
	12 Camden County Democrat Committee, Inc. Jeffrey L. NASH	
	13 South Jersey Progressive Democrats Susan DRUCKENBROD	
	14 Camden County Democrat Committee, Inc. Al DYER	
	15 Camden County Democrat Committee, Inc. Melinda KANE	
	16 South Jersey Progressive Democrats Elton CUSTIS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR TWO VOTE POR DOS	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of Council (Vote For Two) Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)	17 Camden County Democrat Committee, Inc. Susan M. DIGREGORIO	
	NO PETITION FILED	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail Ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieren dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano es el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestars próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

LAUREL SPRINGS BOROUGH

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Laurel Springs Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 12:16 PM Page 2

Lawnside Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:50 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

LAWNSIDE BOROUGH
Camden County, New Jersey

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarlo a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leida por la maquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanias pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Lawnside

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA	Column 4 / Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie YERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA		Column 1 / Columna	Column 2 / Columna	Column 3 / Columna	Column 4 / Columna	Column 5 / Columna	Column 6 / Columna	WRITE-IN / POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP ○ *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			○
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY ○	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER ○	*For The People* Albert HARSHAW ○	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW ○			○
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL ○	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON ○	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO ○	○
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS ○			○
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER ○	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS ○		○
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY ○	*Real Republicans* Denise GONZALEZ ○		○
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR. ○	*Real Republicans* Jennifer MOORE ○		○
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH ○	*Real Republicans* Ian GILL ○		○
Members of Council (Vote For Two)	Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			○
					NO PETITION FILED			○
Male Member of County Committee (Vote For One)	Miembro Masculino del Comité del Condado (Vote por Uno)				NO PETITION FILED			○
Female Member of County Committee (Vote For One)	Miembro Femenino del Comité del Condado (Vote por Uno)				NO PETITION FILED			○

ED/EV Lawnside

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

LAWNSIDE BOROUGH
Camden County, New Jersey

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarlo a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leida por la maquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanias pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) **3rd Democratic Delegate District** A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	1 Joseph R. BIDEN, JR. ○ *Camden County Democrat Committee, Inc.* Karin E. ELKIS Louis D. GREENWALD Ian D. MOSLEY Juliana B. ROSENBLEETH	○
	2 Terrisa BUKOVINAC ○	
	3 UNCOMMITTED ○ *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Saif HASAN Julian R. QUINN Sara B. STRELSIN	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	4 *South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA ○	○
	5 *Peoples Needs First* Lawrence HAMM ○	
	6 *NJ Democratic Team* Andy KIM ○	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	7 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS ○	○

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) — Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	8 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM ○	○

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) — Secretario del Condado (Vote por Uno)	9 *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY ○	○
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT ○	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR THREE / VOTE POR TRES	WRITE-IN / POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	11 *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN ○	○
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH ○	○
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD ○	○
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Al DYER ○	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE ○	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS ○	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR TWO / VOTE POR DOS	WRITE-IN / POR ESCRITO
Members of Council (Vote For Two) Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)	17 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Ronald DeABREU ○	○
	18 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Dawn WRIGHT-McLEOD ○	○

ED/EV Lawnside

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieren dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

LAWNSIDE BOROUGH

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Lawnside Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:50 AM Page 2

Lindenwold Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:52 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

LINDENWOLD BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No rasque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvela y obtenga otra.

ED/EV Lindenwold

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER	*For The People* Albert HARSHAW	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY	*Real Republicans* Denise GONZALEZ		
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	*Real Republicans* Jennifer MOORE		
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	*Real Republicans* Ian GILL		
Members of Council (Vote For Two)	Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
Male Members of County Committee (Vote For Three)	Miembros Masculino del Comité del Condado (Vote por Tres)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
Female Members of County Committee (Vote For Three)	Miembros Femenino del Comité del Condado (Vote por Tres)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			

ED/EV Lindenwold

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

LINDENWOLD BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No rasque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvela y obtenga otra.

ED/EV Lindenwold

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	Joseph R. BIDEN, JR. *Camden County Democrat Committee, Inc.* Sam G. ELKIS Louis D. GREENWALD Ian D. MOSLEY Juliana M. ROSENBLEETH **1**	
	Terrisa BUKOVINAC **2**	
	UNCOMMITTED *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Saif HASAN Julian R. QUINN Sara B. STRELSIN **3**	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA **4**	
	Peoples Needs First Lawrence HAMM **5**	
	NJ Democratic Team Andy KIM **6**	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS **7**	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM **8**	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) Secretario del Condado (Vote por Uno)	*South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY **9**	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Pamela LAMPITT **10**	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	*South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN **11**	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Jeffrey L. NASH **12**	
	South Jersey Progressive Democrats Susan DRUCKENBROD **13**	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Al DYER **14**	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Melinda KANE **15**	
	South Jersey Progressive Democrats Elton CUSTIS **16**	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR TWO VOTE POR DOS	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of Council (Vote For Two) Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)	*Lindenwold Dems* Odessa PATTON **24**	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Andres CAMACHO **25**	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Cheryle RANDOLPH-SHARPE **26**	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail Ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas coloreando el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieren dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano es el método más seguro para votar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

LINDENWOLD BOROUGH

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Lindenwold Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:52 AM Page 2

Magnolia Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:53 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

MAGNOLIA BOROUGH
Camden County, New Jersey

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Magnolia

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA	Column 4 / Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie YERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA	Column 1 / Columna	Column 2 / Columna	Column 3 / Columna	Column 4 / Columna	Column 5 / Columna	Column 6 / Columna	WRITE-IN / POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One) / Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP ○ *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			○
United States Senator (Vote For One) / Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY ○	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER ○	*For The People* Albert HARSHAW ○	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW ○			○
Member of the House of Representatives (Vote For One) / Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL ○	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON ○	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO ○	○
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS ○			○
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER ○	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS ○		○
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three) / Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY ○	*Real Republicans* Denise GONZALEZ ○		○
				Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR. ○	*Real Republicans* Jennifer MOORE ○		○
				Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH ○	*Real Republicans* Ian GILL ○		○
Members of Council (Vote For Two) / Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			○
				NO PETITION FILED			○
Male Members of County Committee (Vote For Two) / Miembros Masculino del Comité del Condado (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			○
				NO PETITION FILED			○
Female Members of County Committee Vote for no more than Two / Miembros Femenino del Comité del Condado (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			○
				NO PETITION FILED			○

ED/EV Magnolia

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

MAGNOLIA BOROUGH
Camden County, New Jersey

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Magnolia

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) / Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	**1** Joseph R. BIDEN, JR. ○ *Camden County Democrat Committee, Inc.* Karin E. ELKIS Louis D. GREENWALD Ian D. MOSLEY Juliana B. ROSENBLEETH	○
	2 Terrisa BUKOVINAC ○	
	3 UNCOMMITTED ○ *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Saif HASAN Julian R. QUINN Sara B. STRELSIN	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) / Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	**4** *South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA ○	○
	5 *Peoples Needs First* Lawrence HAMM ○	
	6 *NJ Democratic Team* Andy KIM ○	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) / Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	**7** *Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS ○	○

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	**8** *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM ○	○

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	**9** *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY ○	○
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT ○	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR THREE / VOTE POR TRES	WRITE-IN / POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) / Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	**11** *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN ○	○
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH ○	○
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD ○	○
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Al DYER ○	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE ○	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS ○	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR TWO / VOTE POR DOS	WRITE-IN / POR ESCRITO
Members of Council (Vote For Two) / Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)	**17** *Camden County Democrat Committee, Inc.* Shelley WILSON ○	○
	18 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Shawn PARKER ○	○

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas coloreando el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano es el método más seguro para votar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

MAGNOLIA BOROUGH

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Magnolia Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:53 AM Page 2

Merchantville Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:55 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

MERCHANTVILLE BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Merchantville

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. **VOTE OTHER SIDE**

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One) / Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP ○ *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			○
United States Senator (Vote For One) / Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY ○	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER ○	*For The People* Albert HARSHAW ○	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW ○			○
Member of the House of Representatives (Vote For One) / Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL ○	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON ○	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO ○	○
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS ○			○
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER ○	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS ○		○
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three) / Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY ○	*Real Republicans* Denise GONZALEZ ○		○
				Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR. ○	*Real Republicans* Jennifer MOORE ○		○
				Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH ○	*Real Republicans* Ian GILL ○		○
Members of Council (Vote For Two) / Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			○
				NO PETITION FILED			○
Male Member of County Committee (Vote For One) / Miembro Masculino del Comité del Condado (Vote por Uno)						*Rebuilding Merchantville's Republican Committee* Kenneth WALLACE ○	○
Female Member of County Committee (Vote For One) / Miembro Femenino del Comité del Condado (Vote por Uno)				NO PETITION FILED			○

ED/EV Merchantville

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

MERCHANTVILLE BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Merchantville

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) / Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 2nd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 2er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	1 Joseph R. BIDEN, JR. ○ *Camden County Democrat Committee, Inc.* Olivia AYSCUE, Deborah BEY, Carol B. STYLES	○
	2 Terrisa BUKOVINAC ○	
	3 UNCOMMITTED ○ *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Casey STEFANSKI, Ethan STRONG	
United States Senator (Vote For One) / Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	4 *South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA ○	○
	5 *Peoples Needs First* Lawrence HAMM ○	
	6 *NJ Democratic Team* Andy KIM ○	
Member of the House of Representatives (Vote For One) / Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	7 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS ○	○
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	8 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM ○	○

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	9 *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY ○	○
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT ○	
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) / Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	11 *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN ○	○
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH ○	○
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD ○	○
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Al DYER ○	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE ○	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS ○	
Members of Council (Vote For Two) / Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)	17 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Daniel J. SPERRAZZA ○	○
	18 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Eric P. BENJAMIN ○	○

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieren dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestars próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

MERCHANTVILLE BOROUGH

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Merchantville Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:55 AM Page 2

Mt Ephraim Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 12:17 PM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

MT. EPHRAIM BOROUGH
Camden County, New Jersey

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ◯

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ◯

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Mt. Ephraim

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER	*For The People* Albert HARSHAW	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY	*Real Republicans* Denise GONZALEZ		
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	*Real Republicans* Jennifer MOORE		
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	*Real Republicans* Ian GILL		
Male Member of County Committee (Vote For Two)	Miembro Masculino del Comité del Condado (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
Female Members of County Committee (Vote For Two)	Miembros Femenino del Comité del Condado (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			

ED/EV Mt. Ephraim

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

MT. EPHRAIM BOROUGH
Camden County, New Jersey

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ◯

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ◯

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Mt. Ephraim

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)	Joseph R. BIDEN, JR. *Camden County Democrat Committee, Inc.* Olivia AYSCUE Deborah BEY Carol B. STYLES 1	
	Terrisa BUKOVINAC 2	
	UNCOMMITTED *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Casey STEFANSKI Ethan STRONG 3	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA 4	
	Peoples Needs First Lawrence HAMM 5	
	NJ Democratic Team Andy KIM 6	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS 7	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM 8	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	*South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY 9	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Pamela LAMPITT 10	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	*South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN 11	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Jeffrey L. NASH 12	
	South Jersey Progressive Democrats Susan DRUCKENBROD 13	
	Camden County Democrat Committee, Inc. AJ DYER 14	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Melinda KANE 15	
	South Jersey Progressive Democrats Elton CUSTIS 16	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas coloreando el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

MT. EPHRAIM BOROUGH

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Mt Ephraim Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 12:17 PM Page 2

Oaklyn Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:59 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

OAKLYN BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ⊘

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ⊘

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Oaklyn

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. **VOTE OTHER SIDE**

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER	*For The People* Albert HARSHAW	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY	*Real Republicans* Denise GONZALEZ		
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	*Real Republicans* Jennifer MOORE		
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	*Real Republicans* Ian GILL		
Members of Council (Vote For Two)	Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
Male Members of County Committee (Vote For Two)	Miembros Masculino del Comité del Condado (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
Female Members of County Committee (Vote For Two)	Miembros Femenino del Comité del Condado (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			

ED/EV Oaklyn

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

OAKLYN BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ⊘

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ⊘

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Oaklyn

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	Joseph R. BIDEN, JR. *Camden County Democrat Committee, Inc.* Sam E. ELKIS Louis D. GREENWALD Ian D. MOSLEY Juliana R. ROSENBLEETH **1**	
	Terrisa BUKOVINAC **2**	
	UNCOMMITTED *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Saif HASAN Julian R. QUINN Sara B. STRELSIN **3**	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	**4** *South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA	
	5 *Peoples Needs First* Lawrence HAMM	
	6 *NJ Democratic Team* Andy KIM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	**7** *Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	**8** *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) Secretario del Condado (Vote por Uno)	**9** *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY	
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	**11** *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN	
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH	
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD	
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Al DYER	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR TWO VOTE POR DOS	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of Council (Vote For Two) Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)	**17** *Camden County Democrat Committee, Inc.* Nancy MACGREGOR	
	18 *Camden County Democrat Committee, Inc.* David T. WRIGHT	

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieren dichas adaptaciones podrán utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

OAKLYN BOROUGH

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

Oaklyn Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 8:59 AM Page 2

Pennsauken Township.qxp_Layout 1 4/13/24 9:01 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

PENNSAUKEN TOWNSHIP
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la mencionada que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Pennsauken

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER	*For The People* Albert HARSHAW	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY	*Real Republicans* Denise GONZALEZ		
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	*Real Republicans* Jennifer MOORE		
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	*Real Republicans* Ian GILL		
Members of Township Committee (Vote For Two)	Miembros del Comité Municipal (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
Members of County Committee *Vote for One* Miembros del Comité del Condado *Vote por Uno*							*Rebuilding Pennsauken's Republican Committee* Carlos MUNIZ Luis GUTIERREZ David CANTERA Douglas BLAKELY Gary FLESZAR Marvin VALLADARES Mildred GUZMAN Linda BLAKELY	

ED/EV Pennsauken

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

PENNSAUKEN TOWNSHIP
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la mencionada que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Pennsauken

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 2nd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 2er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	Joseph R. BIDEN, JR. *Camden County Democrat Committee, Inc.* Olivia AYSCUE Deborah BEY Carol B. STYLES 1	
	Terrisa BUKOVINAC 2	
	UNCOMMITTED *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Casey STEFANSKI Ethan STRONG 3	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	4 *South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA	
	5 *Peoples Needs First* Lawrence HAMM	
	6 *NJ Democratic Team* Andy KIM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	7 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	8 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	9 *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY	
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	11 *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN	
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH	
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD	
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* AJ DYER	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR TWO VOTE POR DOS	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of Township Committee (Vote For Two) Miembros del Comité Municipal (Vote por Dos)	17 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Marco DIBATTISTA	
	18 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jessica RAFEH	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail Ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las,papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto,asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrán utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de,papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

PENNSAUKEN TOWNSHIP

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Pennsauken Township.qxp_Layout 1 4/13/24 9:01 AM Page 2

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

PINE HILL BOROUGH
Camden County, New Jersey

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvela y obtenga otra.

ED/EV Pine Hill

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP Camden County Regular Republican Party Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	American Conservative Republican Justin MURPHY	America First Conservative Christine SERRANO-GLASSNER	For The People Albert HARSHAW	Camden County Regular Republican Party Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Theodore "Teddy" LIDDELL	Real Republicans Claire H. GUSTAFSON	Let's Build Back What We Had! Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				Camden County Regular Republican Party Jennifer EXLER	Real Republicans Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				Camden County Regular Republican Party Danielle BARRY	Real Republicans Denise GONZALEZ		
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	Real Republicans Jennifer MOORE		
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	Real Republicans Ian GILL		
Members of Council (Vote For Two)	Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
Male Members of County Committee (Vote For Three)	Miembros Masculino del Comité del Condado (Vote por Tres)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
Female Members of County Committee (Vote For Three)	Miembros Femenino del Comité del Condado (Vote por Tres)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			

ED/EV Pine Hill

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

PINE HILL BOROUGH
Camden County, New Jersey

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ○

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ○

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvela y obtenga otra.

ED/EV Pine Hill

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)	Joseph R. BIDEN, JR. Camden County Democrat Committee, Inc. Sam G. ELKIS, Louis D. GREENWALD, Ian D. MOSLEY, Juliana M. ROSENBLEETH 1	
3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	Terrisa BUKOVINAC 2	
	UNCOMMITTED Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now! Sef HASAN, Julian N. QUINN, Sara B. STRELSIN 3	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	4 South Jersey Progressive Democrats Patricia CAMPOS-MEDINA	
	5 Peoples Needs First Lawrence HAMM	
	6 NJ Democratic Team Andy KIM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	7 Camden County Democrat Committee, Inc. Donald NORCROSS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	8 Camden County Democrat Committee, Inc. Chuck BILLINGHAM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	9 South Jersey Progressive Democrats Rebecca HOLLOWAY	
	10 Camden County Democrat Committee, Inc. Pamela LAMPITT	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	11 South Jersey Progressive Democrats Kyle IRWIN	
	12 Camden County Democrat Committee, Inc. Jeffrey L. NASH	
	13 South Jersey Progressive Democrats Susan DRUCKENBROD	
	14 Camden County Democrat Committee, Inc. Al DYER	
	15 Camden County Democrat Committee, Inc. Melinda KANE	
	16 South Jersey Progressive Democrats Elton CUSTIS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR TWO VOTE POR DOS	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of Council (Vote For Two) Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)	17 Camden County Democrat Committee, Inc. John ROBB	
	18 Camden County Democrat Committee, Inc. Christopher T. MORRIS, JR.	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieren dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

PINE HILL BOROUGH

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Pine Hill Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 9:03 AM Page 2

Runnemede Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 9:04 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

RUNNEMEDE BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Runnemede

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie YERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One) / Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP ○ *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			○
United States Senator (Vote For One) / Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY ○	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER ○	*For The People* Albert HARSHAW ○	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW ○			○
Member of the House of Representatives (Vote For One) / Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL ○	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON ○	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO ○	○
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS ○			○
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER ○	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS ○		○
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three) / Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY ○	*Real Republicans* Denise GONZALEZ ○		○
				Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR. ○	*Real Republicans* Jennifer MOORE ○		○
				Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH ○	*Real Republicans* Ian GILL ○		○
Members of Council (Vote For Two) / Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			○
				NO PETITION FILED			○
Male Members of County Committee (Vote For Three) / Miembros Masculino del Comité del Condado (Vote por Tres)				NO PETITION FILED			○
				NO PETITION FILED			○
				NO PETITION FILED			○
Female Members of County Committee (Vote For Three) / Miembros Femenino del Comité del Condado (Vote por Tres)				NO PETITION FILED			○
				NO PETITION FILED			○
				NO PETITION FILED			○

ED/EV Runnemede

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

RUNNEMEDE BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Runnemede

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 2nd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 2er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	1 Joseph R. BIDEN, JR. ○ *Camden County Democrat Committee, Inc.* Olivia AYSCUE Darlema D. BEY Carl E. STYLES	○
	2 Terrisa BUKOVINAC ○	
	3 UNCOMMITTED ○ *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Casey STEFANSKI Ethan STRONG	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	4 *South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA ○	○
	5 *Peoples Needs First* Lawrence HAMM ○	
	6 *NJ Democratic Team* Andy KIM ○	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	7 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS ○	○

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	8 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM ○	○

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	9 *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY ○	○
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT ○	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	11 *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN ○	○
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH ○	○
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD ○	○
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Al DYER ○	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE ○	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS ○	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR TWO VOTE POR DOS	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of Council (Vote For Two) Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)	17 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Ed WHITE ○	○
	18 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Eleanor KELLY ○	○

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail Ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas coloreando el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

RUNNEMEDE BOROUGH

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Runnemede Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 9:04 AM Page 2

Somerdale Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 9:06 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

SOMERDALE BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ⬭

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ⬭

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Somerdale

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. **VOTE OTHER SIDE**

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER	*For The People* Albert HARSHAW	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY	*Real Republicans* Denise GONZALEZ		
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	*Real Republicans* Jennifer MOORE		
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	*Real Republicans* Ian GILL		
Members of Council (Vote For Two)	Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
Male Members of County Committee (Vote For Two)	Miembros Masculino del Comité del Condado (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
Female Members of County Committee (Vote For Two)	Miembros Femenino del Comité del Condado (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			

ED/EV Somerdale

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

SOMERDALE BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ⬭

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ⬭

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Somerdale

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)	Joseph R. BIDEN, JR. *Camden County Democrat Committee, Inc.* Karen E. ELKIS Louis D. GREENWALD Ian D. MOSLEY Juliana M. ROSENBLEETH	
3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	Terrisa BUKOVINAC	
	UNCOMMITTED *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Saif HASAN Julian N. QUINN Sara B. STRELSIN	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA	
	Peoples Needs First Lawrence HAMM	
	NJ Democratic Team Andy KIM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	9 *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY	
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	11 *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN	
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH	
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD	
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Al DYER	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR TWO VOTE POR DOS	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of Council (Vote For Two) Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)	17 *Camden County Democrat Committee, Inc.* George EHRMANN	
	18 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Nicholas LOBERTO	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail Ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas coloreando el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrán utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano es el método más seguro para votar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

SOMERDALE BOROUGH

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Somerdale Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 9:06 AM Page 2

Stratford Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 9:07 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

STRATFORD BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ⊘

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ⊘

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Stratford

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA	Column 4 / Columna 4
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA	Column 1 / Columna 1	Column 2 / Columna 2	Column 3 / Columna 3	Column 4 / Columna 4	Column 5 / Columna 5	Column 6 / Columna 6	WRITE-IN / POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One) / Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One) / Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER	*For The People* Albert HARSHAW	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One) / Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three) / Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY *Camden County Regular Republican Party* Norman C. REBEL, JR. *Camden County Regular Republican Party* Donald J. SMITH	*Real Republicans* Denise GONZALEZ *Real Republicans* Jennifer MOORE *Real Republicans* Ian GILL		
Member of Council - Unexpired Term (Vote For One) / Miembro del Concilio Municipal - Término No Vencido (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Robert STONE			
Members of Council (Vote For Two) / Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)				*Camden County Regular Republican Party* Alysia MEYERS *Camden County Regular Republican Party* Adrienne MIRENDA			
Male Members of County Committee (Vote For Three) / Miembros Masculino del Comité del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Robert STONE *Camden County Regular Republican Party* Stephen V. GAGLIARDI *Camden County Regular Republican Party* Thomas C. SPEER			
Female Members of County Committee (Vote For Three) / Miembros Femenino del Comité del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Alysia MEYERS *Camden County Regular Republican Party* Adrienne MIRENDA NO PETITION FILED			

ED/EV Stratford

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

STRATFORD BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ⊘

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ⊘

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Stratford

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) / Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	Joseph R. BIDEN, JR. *Camden County Democrat Committee, Inc.* Karen E. ELKIS Louis D. GREENWALD Ian D. MOSLEY Juliana M. ROSENBLEETH 1	
	Terrisa BUKOVINAC 2	
	UNCOMMITTED *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Saif HASAN Julian R. QUINN Sara B. STRELSIN 3	
United States Senator (Vote For One) / Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA 4	
	Peoples Needs First Lawrence HAMM 5	
	NJ Democratic Team Andy KIM 6	
Member of the House of Representatives (Vote For One) / Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS 7	
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM 8	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	*South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY 9	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Pamela LAMPITT 10	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR THREE / VOTE POR TRES	WRITE-IN / POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) / Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	*South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN 11	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Jeffrey L. NASH 12	
	South Jersey Progressive Democrats Susan DRUCKENBROD 13	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Al DYER 14	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Melinda KANE 15	
	South Jersey Progressive Democrats Elton CUSTIS 16	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Member of Council - Unexpired Term (Vote For One) / Miembro del Concilio Municipal - Término No Vencido (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Dawn Martin 17	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR TWO / VOTE POR DOS	WRITE-IN / POR ESCRITO
Members of Council (Vote For Two) / Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* James T. KELLY 18	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Stephen GANDY 19	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas coloreando el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

STRATFORD BOROUGH

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Stratford Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 9:07 AM Page 2

Voorhees Township.qxp_Layout 1 4/13/24 9:09 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

VOORHEES TOWNSHIP
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ⬭

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ⬭

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvela y obtenga otra.

ED/EV Voorhees

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. **VOTE OTHER SIDE**

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP ○ *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			○
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY ○	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER ○	*For The People* Albert HARSHAW ○	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW ○			○
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL ○	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON ○	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO ○	○
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS ○			○
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER ○	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS ○		○
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY ○	*Real Republicans* Denise GONZALEZ ○		○
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR. ○	*Real Republicans* Jennifer MOORE ○		○
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH ○	*Real Republicans* Ian GILL ○		○
Members of Township Committee (Vote For Two)	Miembros del Comité Municipal (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			○
					NO PETITION FILED			○
Members of County Committee *Vote for One* Miembros del Comité del Condado *Vote por Uno*					*Camden County Regular Republican Party* ○ Eric SIMON Lewis L. HORVITZ Tina BERNSTEIN Deborah WELLINGS Tara EDEL			

ED/EV Voorhees

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

VOORHEES TOWNSHIP
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ⬭

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ⬭

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvela y obtenga otra.

ED/EV Voorhees

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	Joseph R. BIDEN, JR. ○ *Camden County Democrat Committee, Inc.* Sam D. ELKIS Louis D. GREENWALD Ian D. MOSLEY Juliana R. ROSENBLEETH 1	○
	Terrisa BUKOVINAC ○ 2	
	UNCOMMITTED ○ *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Saif HASAN Julian R. QUINN Sara B. STRELSIN 3	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	4 *South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA ○	○
	5 *Peoples Needs First* Lawrence HAMM ○	
	6 *NJ Democratic Team* Andy KIM ○	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	7 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS ○	○

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	8 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM ○	○

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	9 *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY ○	○
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT ○	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	11 *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN ○	○
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH ○	○
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD ○	○
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Al DYER ○	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE ○	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS ○	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR TWO VOTE POR DOS	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of Township Committee (Vote For Two) Miembros del Comité Municipal (Vote por Dos)	18 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jason RAVITZ ○	○
	17 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Michelle NOCITO ○	○

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

VOORHEES TOWNSHIP

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Voorhees Township.qxp_Layout 1 4/13/24 9:09 AM Page 2

Waterford Township.qxp_Layout 1 4/13/24 9:10 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

WATERFORD TOWNSHIP
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ⊘

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ⊘

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea la ya mencionada y no haga enmiendas. Si la papeleta se ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Waterford

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER	*For The People* Albert HARSHAW	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY	*Real Republicans* Denise GONZALEZ		
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	*Real Republicans* Jennifer MOORE		
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	*Real Republicans* Ian GILL		
Member of Township Committee (Vote For One)	Miembro del Comité Municipal (Vote por Uno)				NO PETITION FILED			
Members of County Committee *Vote for One* Miembros del Comité del Condado *Vote por Uno*					*Camden County Regular Republican Party* William RICHARDSON, Anthony CLARK, Robert DONEY, Joe THOMPSON, Thomas GIANGIULIO, Carin GIANGIULIO, Mary RUBIA, Stephanie JONES-FREITAG, Marian NURKIEWICZ			

ED/EV Waterford

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

WATERFORD TOWNSHIP
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO – USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ⊘

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ⊘

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea la ya mencionada y no haga enmiendas. Si la papeleta se ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Waterford

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	Joseph R. BIDEN, JR. *Camden County Democrat Committee, Inc.* Karen E. ELKIS, Louis D. GREENWALD, Ian D. MOSLEY, Juliana M. ROSENBLEETH 1	
	Terrisa BUKOVINAC 2	
	UNCOMMITTED *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Saif HASAN, Julian R. QUINN, Sara B. STRELSIN 3	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	4 *South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA	
	5 *Peoples Needs First* Lawrence HAMM	
	6 *NJ Democratic Team* Andy KIM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	7 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	8 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	9 *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY	
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	11 *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN	
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH	
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD	
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* AJ DYER	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of Township Committee (Vote For One) Miembro del Comité Municipal (Vote por Uno)	NO PETITION FILED	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con las ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestars próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

WATERFORD TOWNSHIP

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Waterford Township.qxp_Layout 1 4/13/24 9:10 AM Page 2

Winslow Township Ward 1.qxp_Layout 1 4/13/24 9:12 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

WINSLOW TOWNSHIP
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la maquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Winslow Ward 1

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA	Column 4 / Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie YERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA	Column 1 / Columna	Column 2 / Columna	Column 3 / Columna	Column 4 / Columna	Column 5 / Columna	Column 6 / Columna	WRITE-IN / POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One) — Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One) — Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER	*For The People* Albert HARSHAW	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One) — Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One) — Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One) — Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three) — Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY	*Real Republicans* Denise GONZALEZ		
				Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	*Real Republicans* Jennifer MOORE		
				Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	*Real Republicans* Ian GILL		
Member of Township Committee (Vote For One) — Miembro del Comité Municipal (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Brandon GLIKAS			
Members of County Committee At-Large (Vote for One) — Miembros del Comité del Condado por Acumulacion (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Brandon GLIKAS, Paul GLIKAS, JR., Vincent BORRELLI, SR., Vincent BORRELLI, JR., James CALLAHAN, III, Shane BERNAT, Gary YOUNG, Gerard McMANUS, Giovanny ORTIZ, Michael CLARK, Gerard LAMOLA, JoAnn GLIKAS, Sharon DUBLE, Susan NILSON, Janet CALLAHAN, Milinda HARRIMAN, Annamaria CAPALDI, Emily WALKER, Jennifer McMANUS, Kaylee POU, Christine DUBLE, Elizabeth WHENER			

ED/EV Winslow Ward 1

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

WINSLOW TOWNSHIP
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la maquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Winslow Ward 1

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) — Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	**1** Joseph R. BIDEN, JR. *Camden County Democrat Committee, Inc.* Karin E. ELKIS Louis D. GREENWALD Ian D. MOSLEY Juliana B. ROSENBLEETH	
	2 Terrisa BUKOVINAC	
	3 UNCOMMITTED *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Saif HASAN Julian R. QUINN Sara B. STRELSIN	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) — Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	**4** *South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA	
	5 *Peoples Needs First* Lawrence HAMM	
	6 *NJ Democratic Team* Andy KIM	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) — Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	**7** *Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) — Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	**8** *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) — Secretario del Condado (Vote por Uno)	**9** *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY	
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR THREE / VOTE POR TRES	WRITE-IN / POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) — Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	**11** *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN	
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH	
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD	
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Al DYER	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Member of Township Committee (Vote For One) — Miembro del Comité Municipal (Vote por Uno)	**17** *Camden County Democrat Committee, Inc.* Louis PARZANESE	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

WINSLOW TOWNSHIP WARD 1

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Winslow Township Ward 1.qxp_Layout 1 4/13/24 9:12 AM Page 2

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

WINSLOW TOWNSHIP
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ⊘

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ⊘

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. SI no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No rasque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Winslow Ward 2

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER	*For The People* Albert HARSHAW	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY	*Real Republicans* Denise GONZALEZ		
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	*Real Republicans* Jennifer MOORE		
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	*Real Republicans* Ian GILL		
Member of Township Committee (Vote For One)	Miembro del Comité Municipal (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Giovanny ORTIZ			
Members of County Committee At-Large Vote for One Miembros del Comité del Condado por Acumulacion Vote por Uno					*Camden County Regular Republican Party* Brandon GLIKAS, Joann GLIKAS, Paul GLIKAS, JR., Sharon DUBLE, Vincent BORRELLI, DR., Susan NILSON, Vincent BORRELLI, JR., Janet CALLAHAN, James CALLAHAN, III, Milinda HARRIMAN, Shane BERNAT, Annamaria CAPALDI, Gary YOUNG, Emily WALKER, Gerard BUMANGS, Jennifer BUMANGS, Giovanny ORTIZ, Kaylee POU, Michael CLARK, Christine DUBLE, Gerard LAMOLA, Elizabeth WHENER			

ED/EV Winslow Ward 2

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

WINSLOW TOWNSHIP
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ⊘

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ⊘

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No rasque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Winslow Ward 2

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)	Joseph R. BIDEN, JR.	
3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	*Camden County Democrat Committee, Inc.* 1 Sarah E. ELKIS, Louis D. GREENWALD, Ian D. MOSLEY, Juliana M. ROSENBLEETH	
	2 Terrisa BUKOVINAC	
	3 UNCOMMITTED *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Saif HASAN, Julian R. QUINN, Sara B. STRELSIN	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	4 *South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA	
	5 *Peoples Needs First* Lawrence HAMM	
	6 *NJ Democratic Team* Andy KIM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	7 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	8 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	9 *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY	
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	11 *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN	
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH	
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD	
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* AJ DYER	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of Township Committee (Vote For One) Miembro del Comité Municipal (Vote por Uno)	17 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Darrius PEOPLES	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail Ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas coloreando el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrán utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano es el método más seguro para votar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

WINSLOW TOWNSHIP WARD 2

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Winslow Township Ward 2.qxp_Layout 1 4/13/24 9:14 AM Page 2

Winslow Township Ward 3.qxp_Layout 1 4/13/24 9:15 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

WINSLOW TOWNSHIP
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Winslow Ward 3

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA	Column 4 / Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie YERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE / TITULO DE OFICINA	Column 1 / Columna	Column 2 / Columna	Column 3 / Columna	Column 4 / Columna	Column 5 / Columna	Column 6 / Columna	WRITE-IN / POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One) / Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One) / Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER	*For The People* Albert HARSHAW	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One) / Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three) / Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY	*Real Republicans* Denise GONZALEZ		
				Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	*Real Republicans* Jennifer MOORE		
				Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	*Real Republicans* Ian GILL		
Member of Township Committee (Vote For One) / Miembro del Comité Municipal (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Linda A. YOUNG			
Members of County Committee At-Large (Vote for One) / Miembros del Comité del Condado por Acumulacion (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Brandon GLIKAS, JoAnn GLIKAS, Paul GLIKAS, JR., Sharon DUBLE, Vincent BORRELLI, SR., Susan NILSON, Vincent BORRELLI, JR., Janet CALLAHAN, James CALLAHAN, III, Milinda HARRIMAN, Shane BERNAT, Annamaria CAPALDI, Gary YOUNG, Emily WALKER, Gerard McMANUS, Jennifer McMANUS, Giovanny ORTIZ, Kaylee POU, Michael CLARK, Christine DUBLE, Gerard LAMOLA, Elizabeth WHENER			

ED/EV Winslow Ward 3

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

WINSLOW TOWNSHIP
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) / Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) 3rd Democratic Delegate District A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	**1** Joseph R. BIDEN, JR. *Camden County Democrat Committee, Inc.* Karin E. ELKIS Louis D. GREENWALD Ian D. MOSLEY Juliana B. ROSENBLEETH	
	2 Terrisa BUKOVINAC	
	3 UNCOMMITTED *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Saif HASAN Julian R. QUINN Sara B. STRELSIN	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) / Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	**4** *South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA	
	5 *Peoples Needs First* Lawrence HAMM	
	6 *NJ Democratic Team* Andy KIM	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) / Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	**7** *Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) / Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	**8** *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) / Secretario del Condado (Vote por Uno)	**9** *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY	
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR THREE / VOTE POR TRES	WRITE-IN / POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) / Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	**11** *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN	
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH	
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD	
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Al DYER	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS	

OFFICE / OFICINA	VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	WRITE-IN / POR ESCRITO
Member of Township Committee (Vote For One) / Miembro del Comité Municipal (Vote por Uno)	**17** *Camden County Democrat Committee, Inc.* Raymond WATKINS, JR.	

ED/EV Winslow Ward 3

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con las ADA. Los votantes que requieran dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

WINSLOW TOWNSHIP WARD 3

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Winslow Township Ward 3.qxp_Layout 1 4/13/24 9:15 AM Page 2

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta

Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

WINSLOW TOWNSHIP
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT

June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA
ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Winslow Ward 4

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie YERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP ○ *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			○
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY ○	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER ○	*For The People* Albert HARSHAW ○	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW ○			○
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL ○	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON ○	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO ○	○
Sheriff (Vote For One) Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS ○			○
County Clerk (Vote For One) Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER ○	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS ○		○
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY ○	*Real Republicans* Denise GONZALEZ ○		○
				Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR. ○	*Real Republicans* Jennifer MOORE ○		○
				Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH ○	*Real Republicans* Ian GILL ○		○
Member of Township Committee (Vote For One) Miembro del Comité Municipal (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Kaylee POU ○			○
Members of County Committee At-Large Vote for One Miembros del Comité del Condado por Acumulacion Vote por Uno				*Camden County Regular Republican Party* ○ Brandon GLIKAS, JoAnn GLIKAS, Paul GLIKAS, JR., Sharon DUBLE, Vincent BORRELLI, SR., Susan NILSON, Vincent BORRELLI, JR., Janet CALLAHAN, James CALLAHAN, III, Milinda HARRIMAN, Shane BERNAT, Annamaria CAPALDI, Gary YOUNG, Emily WALKER, Gerard McMANUS, Jennifer McMANUS, Giovanny ORTIZ, Kaylee POU, Michael CLARK, Christine DUBLE, Gerard LAMOLA, Elizabeth WHENER			

ED/EV Winslow Ward 4

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

WINSLOW TOWNSHIP
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT

June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ
ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so.

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIERA OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo.

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la manera que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcado incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno) **3rd Democratic Delegate District** A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Democratic National Convention 3er Distro Delegado Democratico Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Democratico	**1** Joseph R. BIDEN, JR. ○ *Camden County Democrat Committee, Inc.* Karin E. ELKIS Louis D. GREENWALD Ian D. MOSLEY Juliana B. ROSENBLEETH	○
	2 Terrisa BUKOVINAC ○	
	3 UNCOMMITTED ○ *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Saif HASAN Julian R. QUINN Sara B. STRELSIN	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	**4** *South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA ○	○
	5 *Peoples Needs First* Lawrence HAMM ○	
	6 *NJ Democratic Team* Andy KIM ○	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)	**7** *Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS ○	○

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Sheriff (Vote For One) Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	**8** *Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM ○	○

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One) Secretario del Condado (Vote por Uno)	**9** *South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY ○	○
	10 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Pamela LAMPITT ○	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	**11** *South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN ○	○
	12 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Jeffrey L. NASH ○	○
	13 *South Jersey Progressive Democrats* Susan DRUCKENBROD ○	○
	14 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Al DYER ○	
	15 *Camden County Democrat Committee, Inc.* Melinda KANE ○	
	16 *South Jersey Progressive Democrats* Elton CUSTIS ○	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Member of Township Committee (Vote For One) Miembro del Comité Municipal (Vote por Uno)	**17** *Camden County Democrat Committee, Inc.* John WILSON ○	○

ED/EV Winslow Ward 4

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieren dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestras próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

WINSLOW TOWNSHIP WARD 4

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Winslow Township Ward 4.qxp_Layout 1 4/13/24 9:17 AM Page 2

Woodlynne Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 9:18 AM Page 1

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Está Muestra es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

OFFICIAL ELECTION SAMPLE BALLOT Muestra Oficial de la Papeleta
Tuesday, June 4, 2024 El Martes, 4 de Junio del 2024

Polls Open 6 A.M.-8 P.M.
Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

WOODLYNNE BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL REPUBLICAN PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL REPUBLICANA ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ◯

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ◯

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Woodlynne

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	Column 4 Columna
Delegates A vote for the President is an automatic vote for all affiliated Delegates to the Republican National Convention **Delegados** Un Voto por el Presidente es automaticamente un vote a a los Delegados affiliado para la Convencion Nacional Republicano	Delegates for Donald J. TRUMP **Delegates At Large** Darlene SHOTMEYER Michael CRISPI Michael TESTA, JR. Jeff VAN DREW George GILMORE Michael DONOHUE Ron FILAN Doug STEINHARDT Allison MURPHY Don PURDY **Delegates At Large Alternates** Laura ALI Frank SADEGHI Jack ZISA Rob ARACE Brian E. RUMPF Tia STEINHARDT Jessica ROHR Melanie COLLETTE Theresa VELARDI Paul KANITRA **District Delegates** Cynthia GALLENTHIN Scott MORRISON Samantha SAMMONS **Alternate Delegates** Rosemarie TERKA Joseph VIGILANTE Christopher KONAWEL, JR. VOTE OTHER SIDE

OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA		Column 1 Columna	Column 2 Columna	Column 3 Columna	Column 4 Columna	Column 5 Columna	Column 6 Columna	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice for President (Vote For One)	Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)				Donald J. TRUMP *Camden County Regular Republican Party* Delegates for Donald J. TRUMP			
United States Senator (Vote For One)	Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)	*American Conservative Republican* Justin MURPHY	*America First Conservative* Christine SERRANO-GLASSNER	*For The People* Albert HARSHAW	*Camden County Regular Republican Party* Curtis BASHAW			
Member of the House of Representatives (Vote For One)	Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Theodore "Teddy" LIDDELL	*Real Republicans* Claire H. GUSTAFSON	*Let's Build Back What We Had!* Damon M. GALDO	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Sean WILLIAMS			
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)				*Camden County Regular Republican Party* Jennifer EXLER	*Real Republicans* Lisa CHAMBERS		
Members of the Board of County Commissioners (Vote For Three)	Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)				*Camden County Regular Republican Party* Danielle BARRY	*Real Republicans* Denise GONZALEZ		
					Camden County Regular Republican Party Norman C. REBEL, JR.	*Real Republicans* Jennifer MOORE		
					Camden County Regular Republican Party Donald J. SMITH	*Real Republicans* Ian GILL		
Members of Council (Vote For Two)	Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)				NO PETITION FILED			
					NO PETITION FILED			
Male Member of County Committee (Vote For One)	Miembro Masculino del Comité del Condado (Vote por Uno)				NO PETITION FILED			
Female Member of County Committee (Vote For One)	Miembro Femenino del Comité del Condado (Vote por Uno)				NO PETITION FILED			

ED/EV Woodlynne

PLEASE NOTE

Due to a federal court order, lines in the Democrat Primary have been prohibited from use. As ordered by the court, the Democratic election ballot will be drawn and formatted in an office block layout for the June 4th Democratic Primary.

The court order does not apply to the Republican Party and, therefore, the Republican drawing and format will remain unchanged.

TENGA EN CUENTA

Debido a una orden judicial federal, se ha prohibido el uso de líneas en las primarias demócratas. Según lo ordenado por el tribunal, la papeleta electoral demócrata se sorteará y se diseñará un formato en bloque de las oficinas para las primarias demócratas del 4 de junio.

La orden judicial no se aplica al Partido Republicano y, por lo tanto, el dibujo y formato republicano permanecerán sin cambios.

JOSEPH RIPA, County Clerk
Secretario del Condado

WOODLYNNE BOROUGH
Camden County, New Jersey

OFFICIAL DEMOCRAT PRIMARY ELECTION BALLOT
June 4, 2024 • 1st Congressional District

PAPELETA OFICIAL DEMOCRATÁ ELECCION PRIMARIA
4 de junio del 2024 • 1er Distrito Congresional

To protect your vote: IT IS AGAINST THE LAW FOR ANYONE EXCEPT YOU, THE VOTER, TO MARK OR INSPECT THIS BALLOT. However, a family member may assist you in doing so

Para proteger su voto: ES ILEGAL PARA CUALQUIER OTRA PERSONA EXCEPTO USTED EL VOTANTE, MARCAR O INSPECCIONAR ESTA PAPELETA. Sin embargo, un miembro de familia puede ayudarle a hacerlo

INSTRUCTIONS TO VOTER
Use ONLY black or blue ink pen to mark your ballot.
This ballot will be read by a machine. For your vote to count, fill in oval completely.

Correct ● Incorrect ✗ ✓ ◯

1. **To vote for candidates** on this ballot, completely fill in the one oval to the right of the candidate for each selection. Do not vote for more candidates than are to be elected to any office.
2. **To vote for any person whose name is not printed on the ballot,** write the name of such person opposite the proper title of office in the column designated Write-In and fill in the one oval on right of this area. Do NOT use pre-printed stickers. IF NOT DONE PROPERLY YOUR WRITE-IN VOTE WILL BE VOID AND NOT COUNTED.
3. Do not mark this ballot in any other manner than above provided for and make no erasures. If this ballot is torn, soiled, defaced or incorrectly marked, return it and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES
Utilice sólo un bolígrafo de tinta negra o azul para marcar su papeleta.
Esta papeleta será leída por la máquina. Para que su voto cuenta llene completamente el óvalo.

Correcto ● Incorrecto ✗ ✓ ◯

1. **Para votar por los candidatos** en esta papeleta, llene completamente el óvalo de la derecha del candidato para cada selección. No vote por más candidatos que los que van a ser elegidos para ese cargo.
2. **Para votar por cualquier persona cuyo nombre no esta en la papeleta,** escriba el nombre de esa persona opuesto a la posición apropiada, en la columna designada como Por Escrito y llene el óvalo a la derecha de esta área. NO use calcomanías pre-impresas. Si no se hace esto correctamente su voto por esta persona será nulo y no contara. POR FAVOR PREGUNTE SI TIENE ALGUNA DUDA.
3. No marque esta papeleta de ninguna otra forma que no sea de la anterior que se ha descrito en la parte superior y no hagan ninguna tachadura o borrones. Si la papeleta se le ha desgarrado, esta sucia, borrosa o marcada incorrectamente, devuélvala y obtenga otra.

ED/EV Woodlynne

OFFICE OFICINA		VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
Choice For President (Vote for One) Presidente de los Estados Unidos (Vote por Uno)		Joseph R. BIDEN, JR. *Camden County Democrat Committee, Inc.* Olivia AYSCUE Deborah BEY Carol B. STYLES 1	
		Terrisa BUKOVINAC 2	
		UNCOMMITTED *Justice For Palestine, Permanent Ceasefire Now!* Casey STEFANSKI Ethan STRONG 3	
United States Senator (Vote For One) Senado de los Estados Unidos (Vote por Uno)		*South Jersey Progressive Democrats* Patricia CAMPOS-MEDINA 4	
		Peoples Needs First Lawrence HAMM 5	
		NJ Democratic Team Andy KIM 6	
Member of the House of Representatives (Vote For One) Miembro de Casa de Representantes de los Estados Unidos (Vote por Uno)		*Camden County Democrat Committee, Inc.* Donald NORCROSS 7	
Sheriff (Vote For One)	Oficina del Alguacil (Vote por Uno)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Chuck BILLINGHAM 8	

OFFICE OFICINA		VOTE FOR ONE VOTE POR UNO	WRITE-IN POR ESCRITO
County Clerk (Vote For One)	Secretario del Condado (Vote por Uno)	*South Jersey Progressive Democrats* Rebecca HOLLOWAY 9	
		Camden County Democrat Committee, Inc. Pamela LAMPITT 10	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR THREE VOTE POR TRES	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of the Board of County Commissioners (Vote for Three) Miembros de la Junta de Comisionados del Condado (Vote por Tres)	*South Jersey Progressive Democrats* Kyle IRWIN 11	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Jeffrey L. NASH 12	
	South Jersey Progressive Democrats Susan DRUCKENBROD 13	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Al DYER 14	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Melinda KANE 15	
	South Jersey Progressive Democrats Elton CUSTIS 16	

OFFICE OFICINA	VOTE FOR TWO VOTE POR DOS	WRITE-IN POR ESCRITO
Members of Council (Vote For Two) Miembros del Concilio Municipal (Vote por Dos)	*Camden County Democrat Committee, Inc.* Wilfredo RODRIGUEZ 17	
	Camden County Democrat Committee, Inc. Sharon EARLEY 18	

New Voting Machines in Camden County

Integrity and security are essential to free and fair elections. With our aging election equipment and voting machines at the end of life, the decision was made to purchase new equipment. The new election systems put into service by Camden County will not only ensure our elections are completely secure,but also easy to use from the perspective of our voters.

Here is what you can expect the next time you cast your vote at a polling place in Camden County.

- **Sign In:** You will sign in on an electronic tablet device, speeding up the process and assuring you receive the ballot for your district.
- **Your Ballot:** Upon signing in, the board workers will give you your ballot. Ballots are paper and are similar to those who vote using a Vote by Mail ballot. You will be directed to a privacy screen where you will make your selections using a pen to vote for the candidates and questions by coloring in the corresponding oval.
- **Voting Machines:** After you have voted your ballot, place it in a provided a privacy sleeve to keep all voting selections secret. A board worker will then direct you to the new tabulating device. You will then feed their ballot into the scanner where their votes will be recorded, and your ballot is securely stored within the device. This ensures that there is a paper record of every single vote that has been cast.
- **Ballot Marking Device:** Every polling location throughout Camden County will be equipped with an ADA compliant ballot marking device. Voters that require such accommodations will be able to utilize the Express Vote machine which will assist the voters in making selections on their ballot. Ballots printed from the ballot marking device are read on the tabulators the same as any other ballot.

While some see this as a regression from fully electronic machines, it is widely believed by election security experts that a hand-marked paper ballot are the most secure method of voting. Since voter intent is clear and each ballot can easily be recounted if needed.

We look forward to all Camden County voters having the opportunity to cast their vote for our upcoming elections!

Nuevas Máquinas de Votación en el Condado de Camden

La integridad y la seguridad son esenciales para elecciones justas y democráticas. Con nuestro equipo electoral y nuestras máquinas de votación obsoletas, ya era necesario que se actualizaran. Por eso se tomó la decisión de comprar equipo nuevo. Los nuevos sistemas electorales puestos en servicio por el Condado de Camden no solo garantizarán que nuestras elecciones sean completamente seguras, sino también fáciles de usar desde la perspectiva de nuestros votantes.

Esto es lo que puede esperar la próxima vez que emita su voto en un lugar de votación en el Condado de Camden.

- **Firmar:** Iniciará la sesión en una tableta electrónica, acelerando el proceso y asegurándose de recibir la papeleta para su distrito.
- **Su Papeleta:** Al registrarse, los trabajadores de la junta le darán su papeleta. Las papeletas son de papel y son similares a las que se usan votando en una papeleta de Voto por Correo. Se le dirigirá a un cubículo privado, donde hará sus selecciones usando un bolígrafo para votar por los candidatos y las preguntas colorearndo el óvalo correspondiente.
- **Máquinas de votación:** Después de haber votado en su papeleta, colóquela en una carpeta privada provista para mantener en secreto todas las selecciones de votación. Luego, un trabajador de la junta lo dirigirá al nuevo dispositivo de tabulación. Luego, ingresará su papeleta en el escáner donde se registrarán sus votos, y su papeleta se almacenará de forma segura dentro del dispositivo. Esto asegura que haya un registro en papel de cada voto que se haya emitido.
- **Dispositivo de marcado de Papeletas:** Cada lugar de votación en todo el Condado de Camden estará equipado con un dispositivo de marcado de papeletas que cumpla con la ADA. Los votantes que requieren dichas adaptaciones podrían utilizar la máquina Express Vote, que los ayudará a realizar las selecciones en su papeleta. Las papeletas impresas desde el dispositivo de marcado de papeletas se leen en los tabuladores de la misma manera que cualquier otra papeleta.

Mientras algunos ven esto como una regresión de las máquinas totalmente electrónicas, los expertos en seguridad electoral creen ampliamente que una papeleta de papel marcada a mano se el método más seguro paravotar, ya que la intención del votante es clara y cada papeleta se puede volver a contar fácilmente si es necesario.

¡Esperamos que todos los votantes del condado de Camden tengan la oportunidad de emitir su voto para nuestars próximas elecciones!

CAMDEN COUNTY
COMMISSIONER OF VOTER REGISTRATION
100 UNIVERSITY CT.
P.O. BOX 158
BLACKWOOD, NJ 08012

OFFICIAL ELECTION MAIL
Authorized by the U.S. Postal Service ®

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
BELLMAWR, NJ
Permit No. 1042

June 4, 2024

Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Papeleta de Muestra de la maquita de votar en las Elecciones Primarias

Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL

Accessible Polling Location/Sitio Accesible (Para Discapacitados)

WOODLYNNE BOROUGH

Please Help Keep Our Voter Records Accurate to Ensure Efficiency and Prevent Waste.

If the person on the front of this Sample Ballot does not live at this address, please visit www.camdencounty.com/updatevoter

Por favor ayude a mantener nuestros registros de votantes precisos para asegurar la eficiencia y prevenir el desperdicio.

Si la persona que está al frente de esta papeleta de muestra, no vive en esta dirección, por favor visite www.camdencounty.com/updatevote

Early Voting

New in New Jersey – Registered voters can now vote in-person prior to Election Day.

Voters can visit any of the seven locations located throughout Camden County and vote their local ballot on a voting machine.

Like voting on Election Day, to prevent voting more than once, if you were issued a Vote By Mail Ballot, you can vote early only by provisional ballot.

Hours for Early Voting:

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
May 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	JUNE 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primary Election Day	5	6	7	8

* Early Voting Locations are not open on Election Day – See front for your Election Day Polling Place.

Early Voting Locations
Lugares de Votación Temprana

Gloucester Township
Elections & Archive Center
100 University Court, Blackwood 08012

Camden City
Rowan University
129 N. Broadway, Camden 08102
(Broadway Entrance)

Collingswood
Collingswood Senior Center
30 W. Collings Ave, Collingswood 08108

Merchantville
Merchantville Community Center
212 Somerset Street, Merchantville 08109

Runnemede
Harry Williams Community Center
2 Broadway, Runnemede 08078

Voorhees
Lion's Lake Community Center
101 Dutchtown Rd, Voorhees 08043

Winslow
Bud Duble Community Center
33 Cooper Folly Rd, Atco 08004

Votación Temprana

Esto es lo nuevo en Nueva Jersey – Los votantes registrados ahora pueden votar en persona antes del día de las elecciones.

Los votantes pueden visitar cualquiera de los siete lugares ubicados a través el Condado de Camden durante el Período de Votación Temprana y votar en una máquina de votación igual que si estuviera votando el día de las elecciones.

Para evitar votar más de una vez, si usted recibió una papeleta de votar por correo, puede votar temprano solo en una papeleta provisional.

Horarios para Votación Temprana:

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Mayo 26	27	28	29 10am to 8pm	30 10am to 8pm	31 10am to 8pm	Junio 1 10am to 8pm
2 10am to 6pm	3	4 *Primarias Día de Elección	5	6	7	8

* Los lugares de votación temprana no estarán abiertos el día de las elecciones: Al frente de esta papeleta puede ver su lugar de votación del día de las elecciones.

Voting by Mail Deadline Approaching Soon

If you are not able to vote at the Polls or at an Early Voting Site, there is still time to receive a Vote by Mail Ballot. The application must be received by the County Clerk's Office by May 30st. For an application and more information about Vote by Mail, please call (856) 225-7219 or visit www.camdencounty.com/vbm.

Bring this Sample Ballot to the Polls for Faster Check-In

Electronic Pollbooks are now being used for both Early and Election Day Voting. These Electronic Pollbooks have the option to read the barcode on this sample ballot to quickly find your name in the voter registry.

Ya Pronto Se Acerca La Fecha Límite Para Votar Por Correo

Si no puede votar en las urnas o en un sitio de votación temprana, todavía hay tiempo para recibir una papeleta de voto por correo. La solicitud debe ser recibida por la Oficina del Secretario del Condado antes del 30 de mayo. Para una solicitud y más información sobre Voto por Correo, llame al (856) 225-7219 o visite www.camdencounty.com/vbm.

Lleve esta Papeleta de Muestra a las Urnas para una Registración Más Rápida

Los libros de votación electrónicos ahora se están utilizando tanto para la votación temprana como para la votación del día de las elecciones. Estos libros de votación electrónicos tienen la opción de leer el código de barras en esta papeleta de muestra para encontrar rápidamente su nombre en el registro de votantes.

Woodlynne Borough.qxp_Layout 1 4/13/24 9:18 AM Page 2